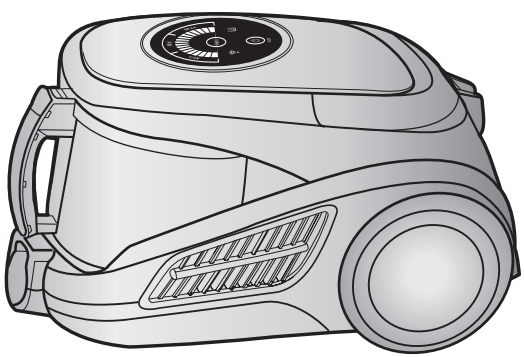
SAMSUNG

EN Operating Instructions

VACUUM CLEANER



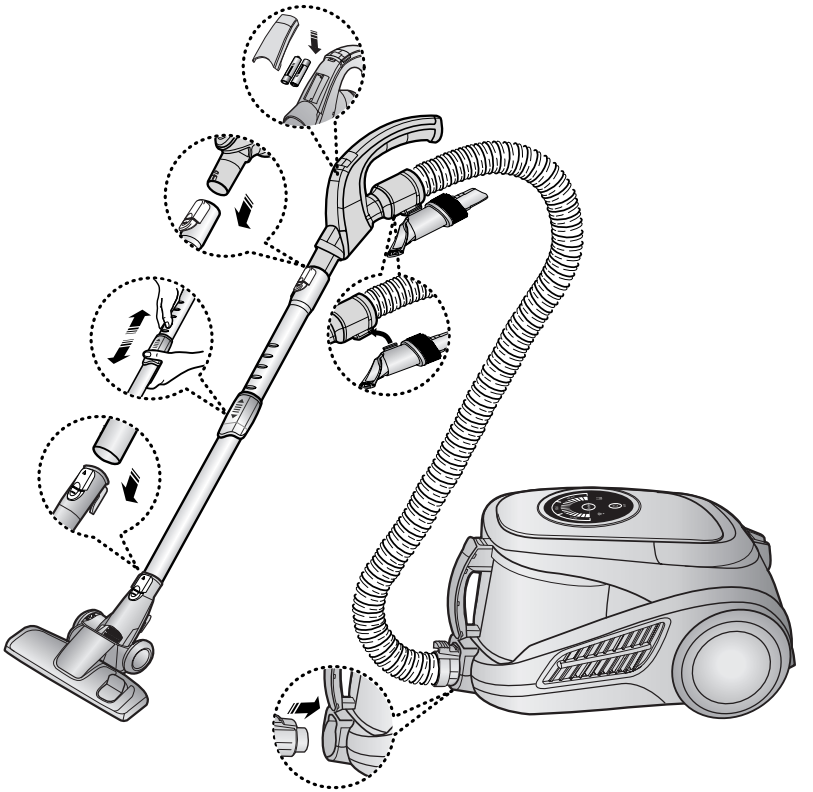
* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

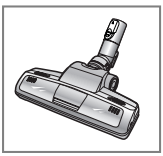
IMPORTANT SAFEGUARDS

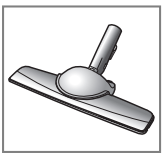
1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.
14. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

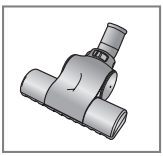
1 ASSEMBLING THE CLEANER

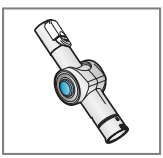


OPTION

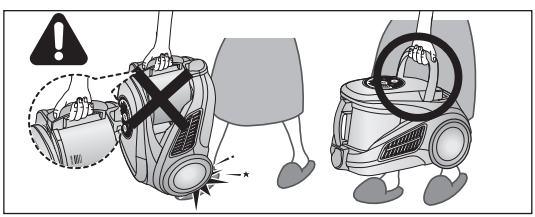






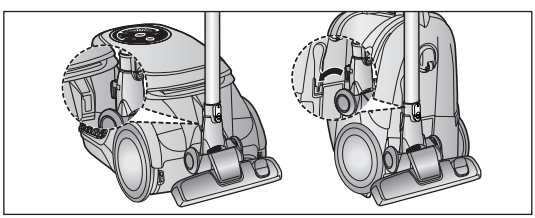


▶ Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



CAUTION

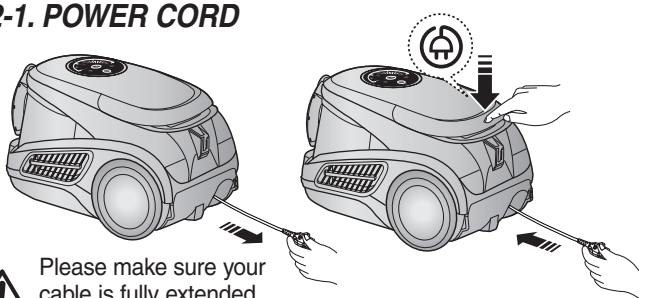
Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.



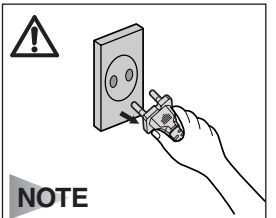
For storage, park the floor nozzle.

2 OPERATING THE CLEANER

2-1. POWER CORD



Please make sure your cable is fully extended before use.

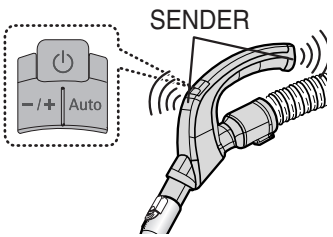


NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-2. POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

- HOSE



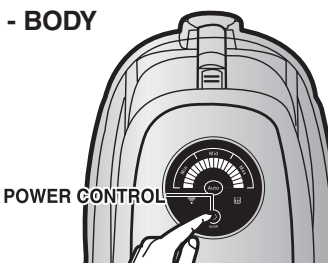
HANDLE CONTROL

[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

1. **Vacuum cleaner ON/OFF (⏻)**
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner. Press again to stop the vacuum cleaner.
2. **Vacuum cleaner MODE (-/+)**
   Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
   (ON) MIN → MID → MAX

3. **Using Auto mode**
   Press the Auto button to operate the vacuum cleaner automatically.

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.
(ON(MAX) → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.

The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.

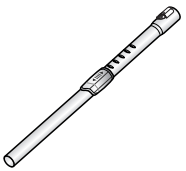
The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

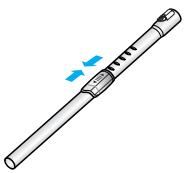
Auto — This indicates that the automatic suction mode is selected. The level of suction is indicated by the LED display.

2-3. HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

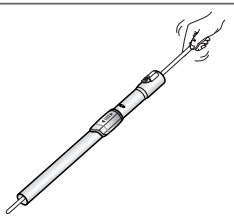
► Features may vary according to model.

PIPE



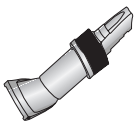


Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

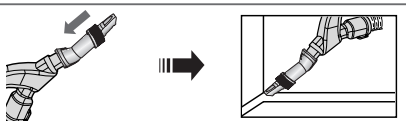


To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

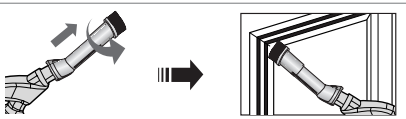
ACCESSORY



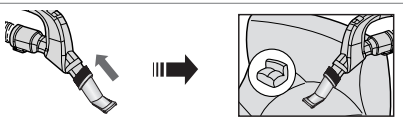
All in one Accessory



Push the accessory on to the end of the hose handle.

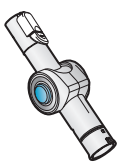


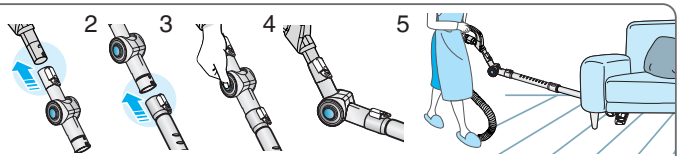
Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.



To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

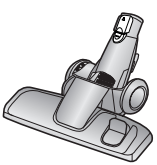
ELBOW EXTENDING TUBE (OPTION)



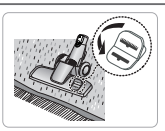


1. Connect the elbow extending tube to connecting part for hose knob and telescopic pipe.
2. Fit the telescopic pipe to the lower part of the elbow extending tube.
3. Press the PUSH button.
4. With the PUSH button pressed, the elbow extending tube is folded.
5. Using the elbow extending tube allows hard to reach areas (e.g. under furniture)to be cleaned without having to kneel down.

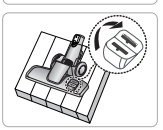
OPTION



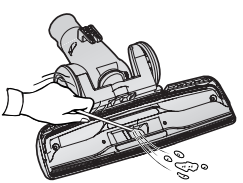
► Carpet Cleaning



► Floor Cleaning

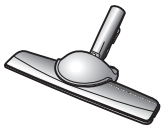


Adjust the inlet lever according to the floor surface.

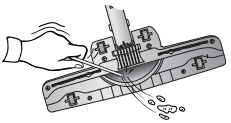


Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION



Vacuum dust in wide area at once



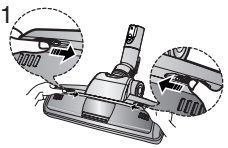
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets

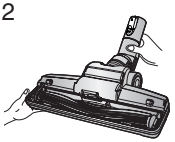
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

1



Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.

2

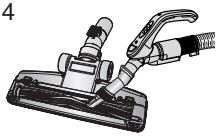


Remove the brushbar from the transparent screen.

3

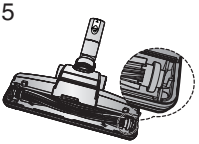
Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

4



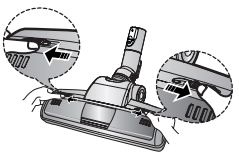
Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.

5



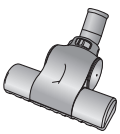
Insert brushbar into rotating belt and assemble.

6



Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

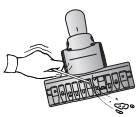
OPTION



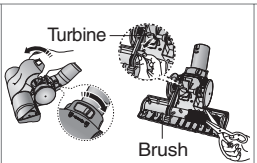
Brush for blanket

For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

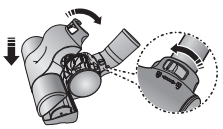
Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.



Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

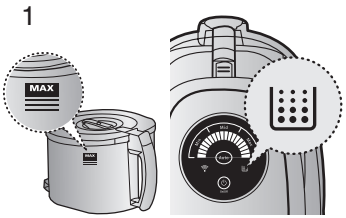


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

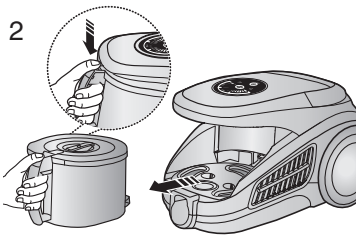
3 EMPTYING THE DUST BIN

1



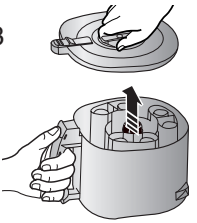
Once dust reaches the DUST FULL mark, empty the dust bin

2



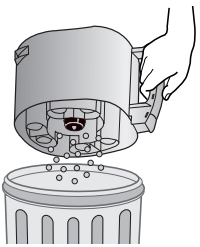
Take the dust bin out by pressing the button.

3



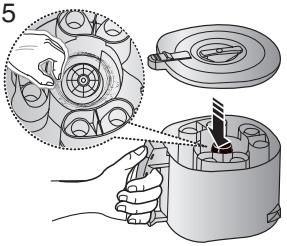
Separate the dust bin cover.

4



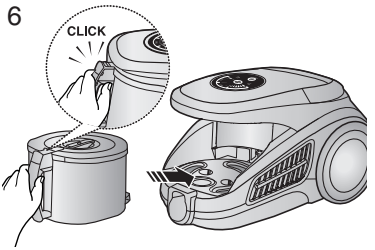
Throw the dust away in the bin.

5



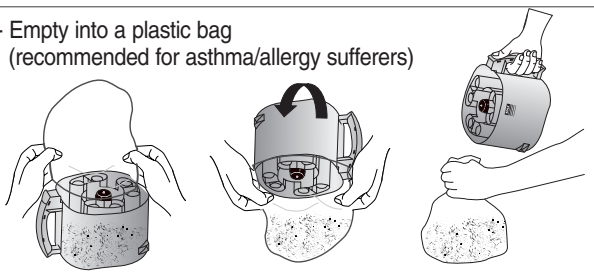
After empting the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

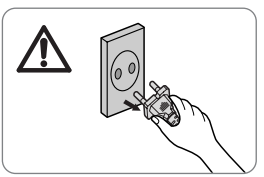
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



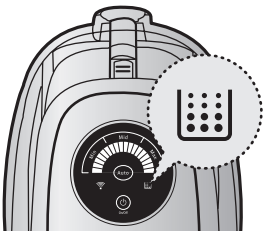


NOTE
You may rinse the dust bin with cold water.

4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

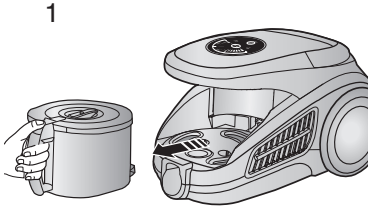
- Please, check the dust bin and dust pack if suction is noticeably reduced or the filter check indicator lamp turns on after empting the dust bin.



The lamp will illuminate to signal when suction is reduced.
If the light comes on, please clean the DUST BIN as shown.

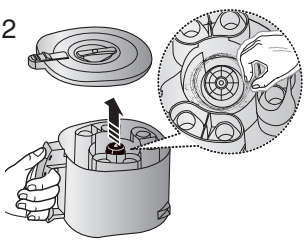
4-2. CLEANING THE DUST BIN

1



Detach the DUST BIN.

2

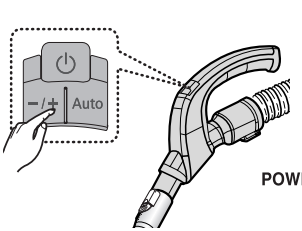


After empting the DUST BIN, remove the obstacles like hair, fur on the cap of the DUST BIN.

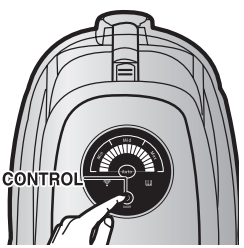
NOTE :

Please, check the filter check indicator lamp (4-3) as shown in the following illustrations if the lamp is still illuminated even after cleaning the dust bin.

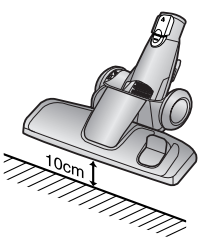
4-3. CHECKING THE FILTER CHECK INDICATOR LAMP



HANDLE CONTROL



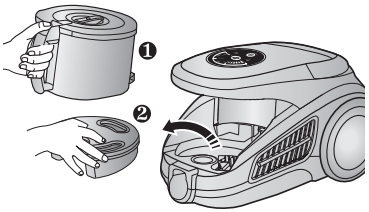
Turn the vacuum power to 'MAX'



If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10cm above flat floor, clean the DUST PACK.

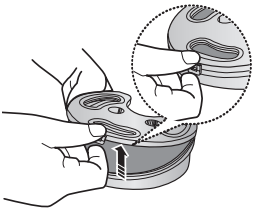
4-4. CLEANING THE DUST PACK

1



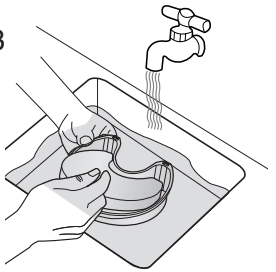
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



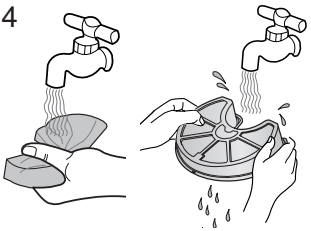
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



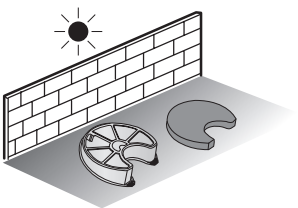
Remove the sponge pad from the dust pack.

4



Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5

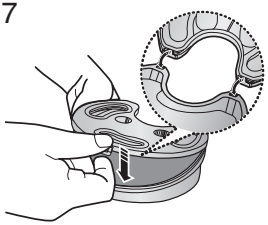


Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.

6

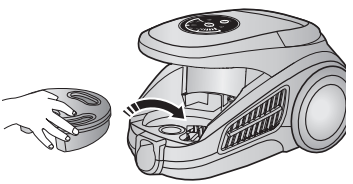
Put the sponge into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

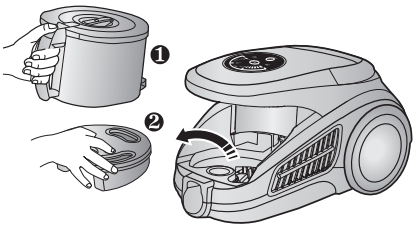
8



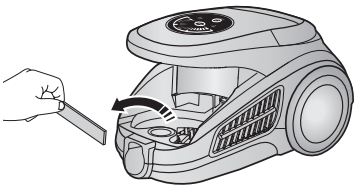
Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER



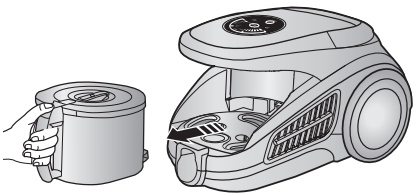
Take out both the dust bin and the dust pack.



Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner. Shake and tap the dust from it and put back in machine.

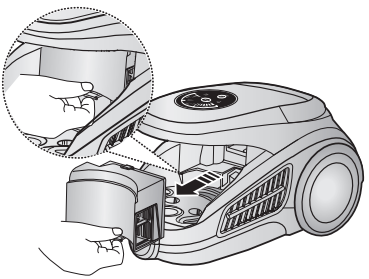
6 CLEANING THE OUTLET FILTER

1



Remove the dust bin.

2

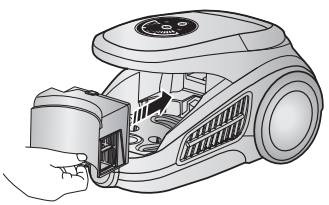


Pull out the HEPA Filter as shown.

3

Dust the HEPA filter.

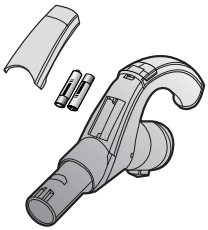
4



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AAA Size

NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.

⚠ WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

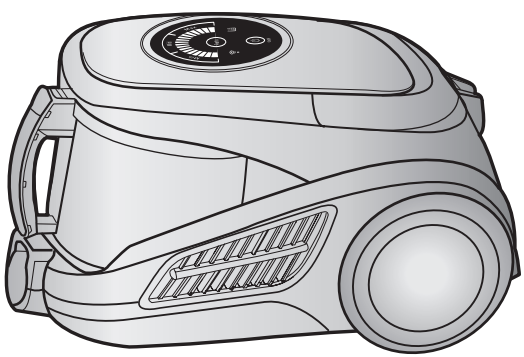
PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 89/336/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

SAMSUNG

SV Bruksanvisning

DAMMSUGARE



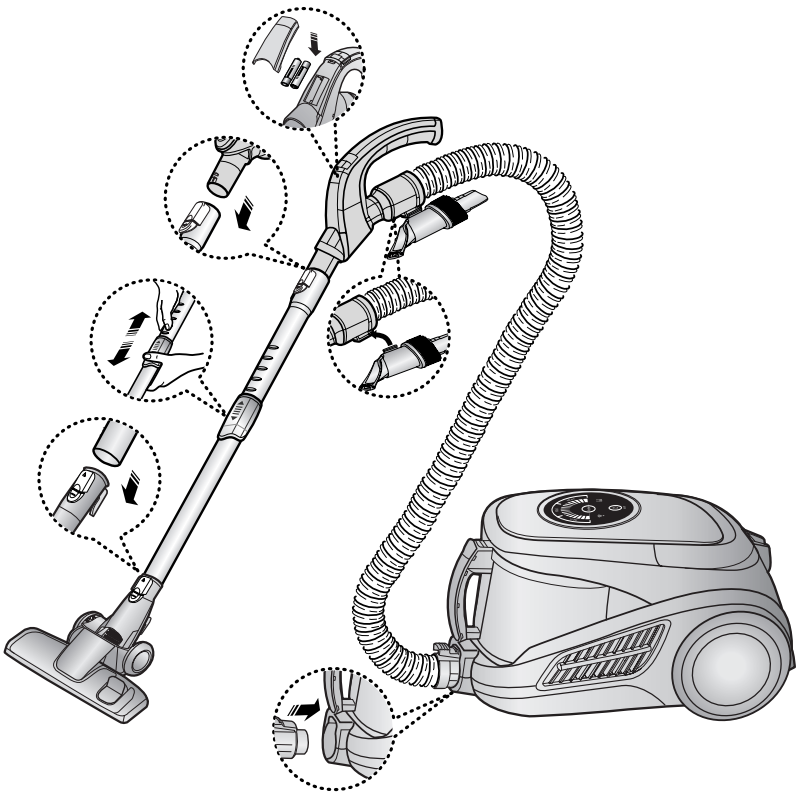
❉ Läs anvisningarna noga innan du börjar använda den här enheten.
❉ Endast för inomhusanvändning.

Vinn när du registrerar din produkt på www.samsung.com/global/register

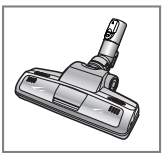
VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

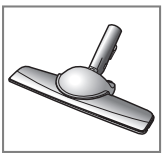
1. Läs alla anvisningar noga. Innan du startar dammsugaren kontrollerar du att spänningen i det eluttag du använder är samma som anges på märkplåten på dammsugarens undersida.
2. **VARNING** : Använd inte dammsugaren om mattan eller golvet är blött.
   Sug inte upp vatten.
3. Noggrann övervakning är nödvändig om apparaten används av eller i närheten av barn. Låt inte barn leka med dammsugaren. Låt inte dammsugaren vara igång utan uppsikt. Använd dammsugaren endast till det den är avsedd för, vilket beskrivs i dessa anvisningar.
4. Använd inte dammsugaren utan dammkammaren. Töm dammkammaren innan den är full för att bibehålla bästa effekt.
5. Använd inte dammsugaren till att suga upp tändstickor, glödande aska eller cigarettfimpar. Håll dammsugaren borta från spisar och andra värmekällor. Värme kan deformera och missfärga enhetens plastdetaljer.
6. Undvik att plocka upp hårda, vassa föremål med dammsugaren eftersom de kan skada delar i den. Stå inte på dammsugarslangen. Ställ inga vikter på dammsugarslangen. Blockera inte insugs- eller utblåsvägar
7. Stäng av dammsugaren med knappen på maskinen innan du kopplar bort den från eluttaget. Ta bort kontakten från eluttaget innan du byter dammpåse eller dammbehållare. För att undvika skada ska du hålla i kontakten när du tar bort den från eluttaget. Dra inte i sladden.
8. Denna apparat är inte avsedda att användas av barn eller svaga personer utan övervakning om de inte övervakas av någon annan ansvarig. Detta för att säkerställa att de kan använda apparaten på ett säkert sätt.
   Små barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
9. Kontakten måste tas bort från eluttaget före rengöring eller underhåll av apparaten.
10. Du rekommenderas att inte använda en förlängningssladd.
11. Om dammsugaren inte fungerar på rätt sätt, stänger du av strömmen och kontaktar ett auktoriserat serviceombud.
12. För att undvika risker måste skadade nätsladdar bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller annan kvalificerad person.
13. Bär inte dammsugaren genom att hålla i dammsugarslangen.
    Använd handtaget på dammsugaren.
14. Koppla bort dammsugaren från elnätet när den inte används. Stäng av strömbrytaren innan du kopplar ur nätsladden.

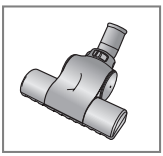
1 SÄTTA IHOP DAMMSUGAREN

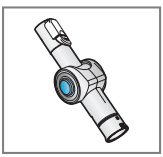


TILLBEHÖR

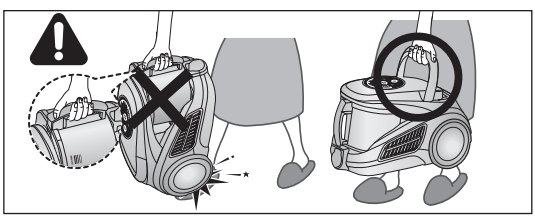






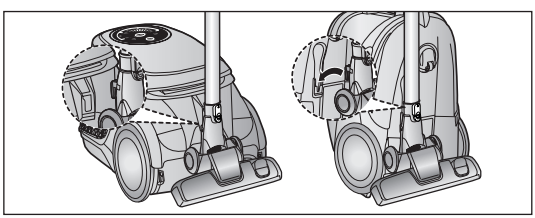


► Funktioner kan variera beroende på modell. Se sidan 5 och 6.



IAKTTAG FÖRSIKTIGHET

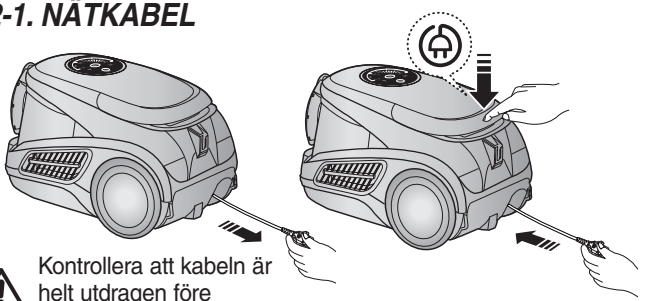
Tryck inte ner knappen på dammkammarens handtag när du bär maskinen.



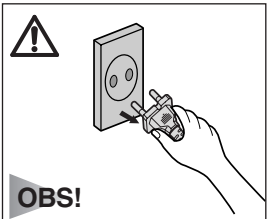
Vid förvaring placerar du munstycket enligt bilden.

2 ANVÄNDA DAMMSUGAREN

2-1. NÄTKABEL



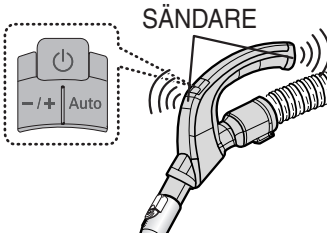
⚠ Kontrollera att kabeln är helt utdragen före användning.



OBS!
När du tar bort kontakten från eluttaget ska du hålla i kontakten inte i sladden.

2-2. STRÖMBRYTARE (INFRARÖD KONTROLL)

– DAMMSUGARSLANG



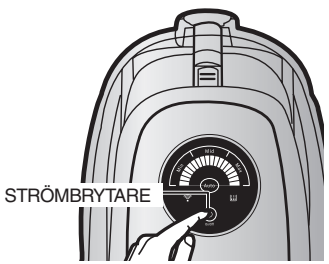
REGLAGE PÅ HANDTAG
[Dammsugaren kan manövreras med hjälp av infraröda signaler.]

1. Dammsugare PÅ/AV(⏻)
Tryck på PÅ/AV-knappen för att använda dammsugaren. Tryck igen på knappen för att stoppa dammsugaren.

2. Dammsugarläge MODE (-/+)
Tryck flera gånger på MODE-knappen för att ställa in rätt läge. (PÅ) MIN → MID → MAX

3. Använda automatiskt läge.
Tryck på Auto-knappen för att reglera sugkraften automatiskt.

– HUVUDENHET



Tryck flera gånger på strömbrytaren för att ställa in rätt läge.
(PÅ(MAX) → AV)

OBS! : Om reglaget på handtaget inte fungerar, kan du manövrera dammsugaren med hjälp av knapparna på huvudenheten.

Filterlampan tänds när dammpaketet behöver kontrolleras eller tömmas. Även en ljudsignal avges.

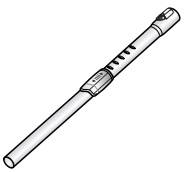
IR-lampan indikerar den del som tar emot den infraröda signalen från reglaget på handtaget.

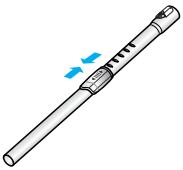
Auto — Detta indikerar att automatiskt sugläge är valt. Sugläget indikeras med en lampa.

2-3. HUR DU ANVÄNDER OCH UNDERHÅLLER TILLBEHÖREN

► Funktioner kan variera beroende på modell.

RÖR

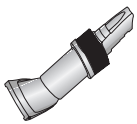




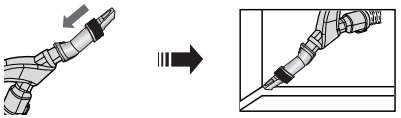
Justera längden på teleskopröret genom att skjuta knappen som du justerar längden med i mitten på teleskopröret bakåt och framåt.

Dela teleskopröret och korta ner det för att kontrollera om något blockerar det. Detta gör det lättare att ta bort skräp som blockerar i röret.

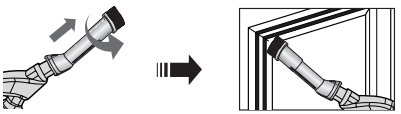
TILLBEHÖR



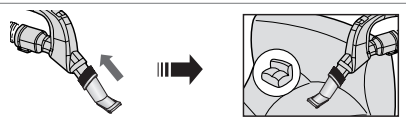
Allt-i-ett-tillbehör



Skjut på tillbehöret på änden av dammsugarslagens handtag.

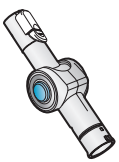


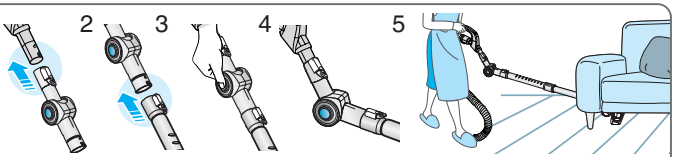
Dra ut och vrid dammborsten för att rengöra ömtåliga områden.



För att använda möbelverktyget, skjuter du på tillbehöret på änden av dammsugarslangens handtag i motsatt riktning.

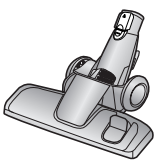
KNÄFÖRLÄNGNINGSRÖR (TILLVAL)





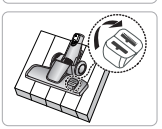
1. Anslut knäförlängningsröret till anslutningsdelen för slangen och teleskopröret.
2. Passa in teleskopröret på den nedre delen av knäförlängningsröret.
3. Tryck på tryckknappen.
4. Med tryckknappen nedtryckt viks knäförlängningsröret.
5. Med hjälp av knäförlängningsröret kommer du åt områden (t ex under möbler) som ska rengöras utan att du själv behöver gå ner på knä.

TILLBEHÖR

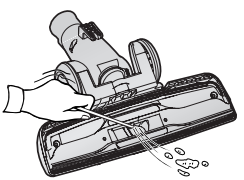


► Mattrengöring

► Golvrengöring

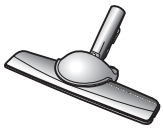


Justera insugsspaken beroende på typ av golvyta.

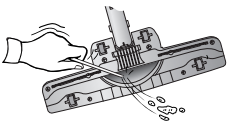


Ta bort allt skräp om insuget är blockerat.

TILLBEHÖR



Damma med dammsugaren på stora områden.



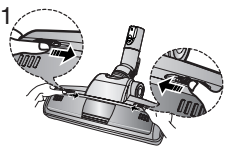
Ta bort allt skräp om insuget är blockerat.

TILLBEHÖR

För att förbättra upptagning av djurhår och fibrer och fibrer på mattor.

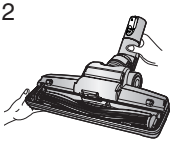
Om du ofta dammsuger upp hår från djur kan det börja ramla av från valsen på grund av att material snärjs runt trumman.
I det här fallet rengör du varsamt valsen.

1



Tryck på öppningsknappen på det genomskinliga locket för att ta bort locket.

2

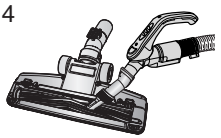


Ta bort borstvalsen från höljet.

3

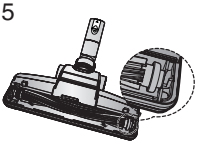
Ta bort material som t ex damm och hår som snott sig runt borstvalsen med hjälp av sax.

4



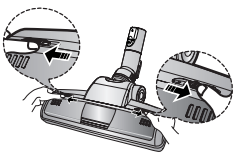
Ta bort damm inuti borsthöljet med hjälp av en dammborste eller smalt rörmunstycke.

5



För in borstvalsen i den roterande remmen och montera den.

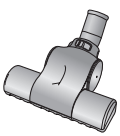
6



Sätt tillbaka det genomskinliga locket på dess plats.

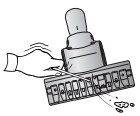
TILLBEHÖR

Blockeringar i turbinen hindrar borsten från att vrida sig och det behöver då åtgärdas.

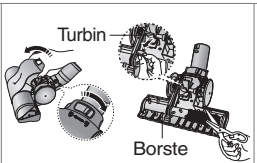


Borste för täcken

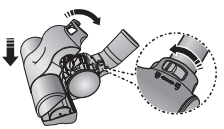
För att ta upp djurhår och fibrer från möbeltyger och sänglinnen.



Ta bort allt skräp när insuget är blockerat.



Vrid på låsknappen för att låsa upp och ta bort skräp.

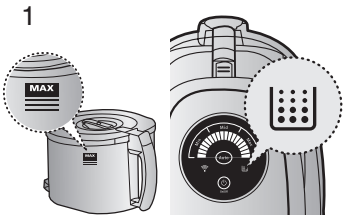


När du ska sätta ihop delarna placerar du locket på framsidan av huvuddelen och stänger det. När du har stängt locket vrider du låsknappen för att låsa fast locket.

Varning : Ska endast användas för sänglinne. Var försiktig så att du inte skadar borsten när du tar bort skräp.

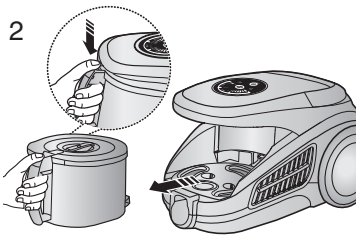
3 TÖMMA DAMMKAMMAREN

1



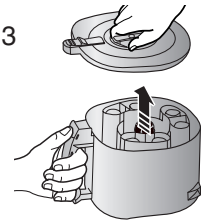
Töm dammkammaren när dammet har nått markeringen DUST FULL.

2



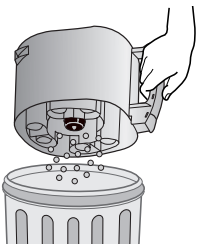
Ta bort dammkammaren genom att trycka på knappen.

3



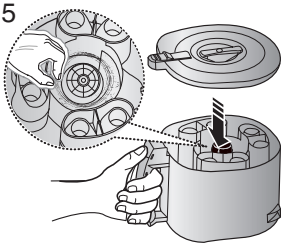
Ta bort locket på dammkammaren.

4



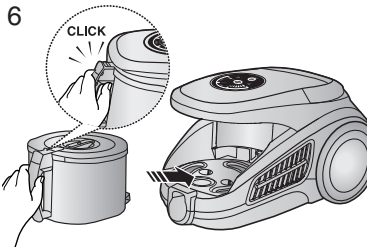
Töm dammet i soptunnan.

5



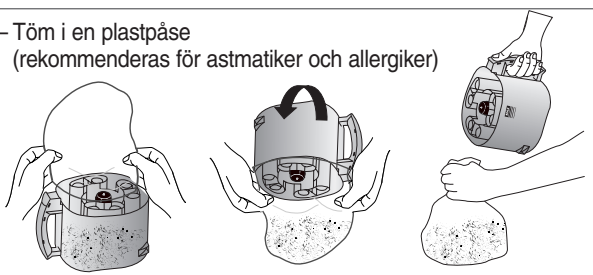
När du har tömt dammkammaren tar du bort hår, päls och dylikt från dammkammarens övre del.

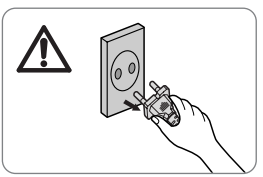
6



Före användning trycker du tillbaka dammkammaren i dammsugarens huvudenhet tills du hör ett klickande ljud.

– Töm i en plastpåse
(rekommenderas för astmatiker och allergiker)



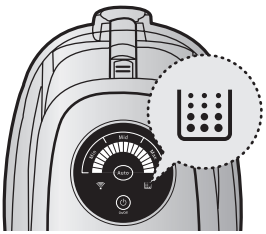


OBS!
Du ska inte skölja dammkammaren med vatten.

4 RENGÖRA DAMMPAKETET

4-1. NÄR DU SKA RENGÖRA DAMMPAKETET

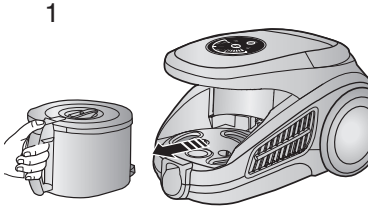
Kontrollera dammkammaren och dammpaketet om du upptäcker en märkbar försämring av sugkraften eller om kontrollampan för filter tänds efter att du tömt dammkammaren.



Lampan tänds för att signalera att sugkraften har minskat.
Om lampan tänds ska du rengöra dammkammaren enligt dessa instruktioner nedan.

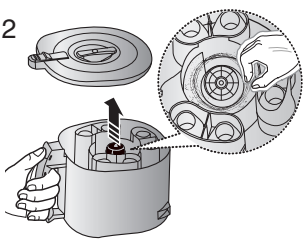
4-2. RENGÖRA DAMMKAMMAREN

1



Ta bort dammkammaren

2

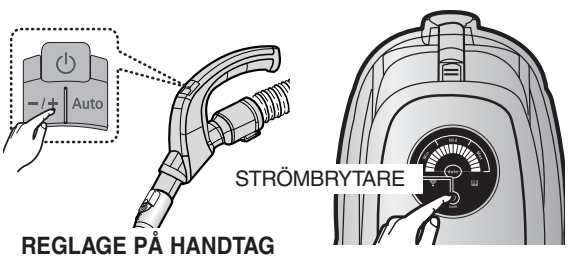


När du har tömt dammkammaren tar du bort hår, päls och dylikt från dammkammarens övre del.

OBS!

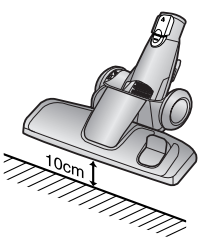
Kontrollera filterkontrollampan (4-3) som visas i följande bild om lampan fortsätter att lysa även efter att du rengjort dammkammaren.

4-3. KONTROLLERA FILTERKONTROLLAMPAN



REGLAGE PÅ HANDTAG

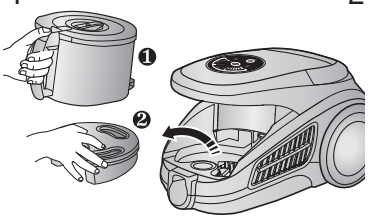
Ställ sugkraften på MAX



Rengör dammpaketet om filterkontrollampan blir röd när du håller insuget 10 cm ovanför ett plant golv.

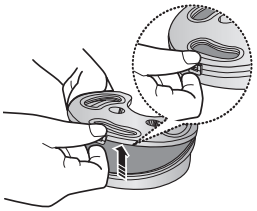
4-4. RENGÖRA DAMMPAKETET

1



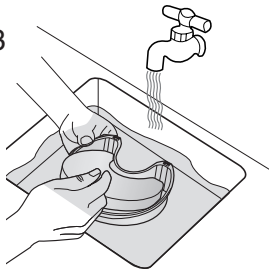
Ta bort dammkammaren och dammpaketet som visas.

2



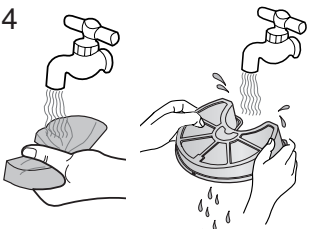
Ta bort fästramen på dammpaketets lock.

3



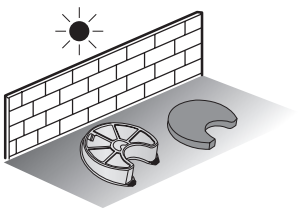
Ta bort dynan från dammpaketet.

4



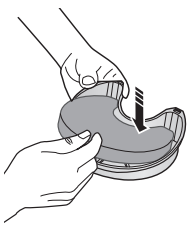
Tvätta dammpaketets dyna och filter med vatten.

5



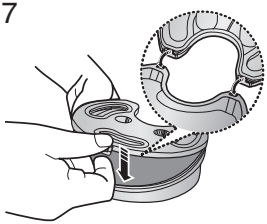
Låt dynan och dammpaketet torka i skugga i mer än 12 timmar.

6



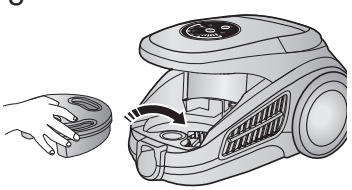
Sätt tillbaka dynan i dammpaketet.

7



Innan du sätter ihop igen ser du till att dammpaketet och locket är rätt inpassade.

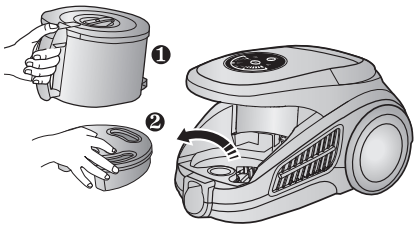
8



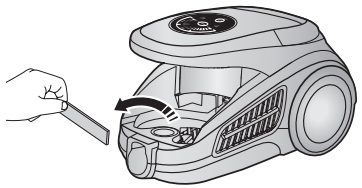
Sätt tillbaka det ihopsatta dammpaketet i dammsugaren.

OBS! Kontrollera att filtret är helt torrt innan du sätter tillbaka det i dammsugaren. Låt det torka i 12 timmar.

5 RENGÖRA MOTORSKYDDSFILTRET



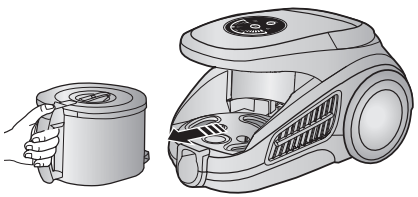
Ta ut både dammkammaren och dammpaketet.



Ta bort motorskyddsfiltret från dammsugaren. Skaka och slå bort dammet från det och sätt tillbaka det i dammsugaren.

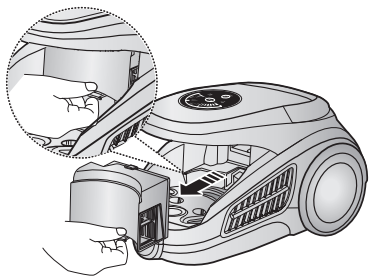
6 RENGÖRA UTBLÅSFILTRET

1



Ta bort dammkammaren.

2

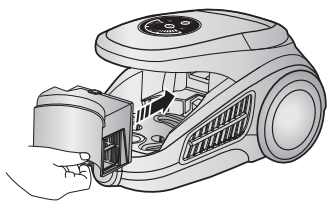


Dra ut HEPA-filtret som visas.

3

Damma HEPA-filtret.

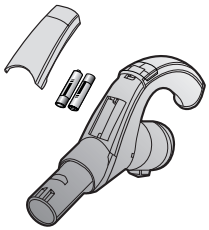
4



Sätt tillbaka HEPA-filtret in i dammsugaren tills du hör ett klickande ljud.

OBS! Utbytesfilter finns att köpa hos din lokala Samsung-återförsäljare.

7 BYTA UT BATTERIET (TILLVAL)



BATTERITYP: AAA-storlek

OBS!

1. Byt ut batterierna när dammsugaren inte fungerar.
   Om problemet kvarstår kontaktar du vår auktoriserade återförsäljare.
2. Använd två batterier storlek AAA.

⚠ VARNING

1. Försök inte ta isär eller ladda batterierna.
2. Värm aldrig batterier eller kasta in dem i eld.
3. Vänd inte (+) och (-) polerna fel.
4. Kasta förbrukade batterier i enlighet med gällande miljöskyddsföreskrifter.

- OM DU FÅR PROBLEM

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
Motorn startar inte.	Ingen strömtillförsel. Upphettningsskyddet är aktiverat.	Kontrollera sladden, kontakten och uttaget. Låt dammsugaren svalna.
Sugeffekten minskar gradvis.	Munstycket, dammsugarslangen eller röret är blockerat.	Undersök om något blockerar och ta bort det.
Sladden dras inte in helt.	Kontrollera att sladden inte är snodd eller ojämnt lindad.	Dra ut sladden 2-3 m och tryck på inlindningsknappen.
Dammsugaren suger inte upp smuts.	Spricka eller hål i dammsugarslangen.	Undersök slangen och byt ut den vid behov.
Låg eller minskande sugeffekt.	Filtret är fullt av damm.	Kontrollera filtret och rengör vid behov enligt anvisningarna.

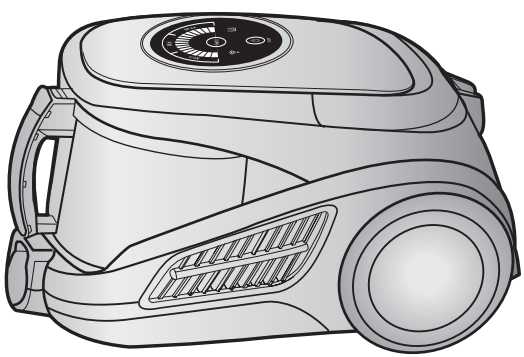
Denna dammsugare är godkänd enligt följande.
EMC-direktiv: 89/336/EEC, 92/31/EEC och 93/68/EEC
Direktiv för säkerhet vid lågspänning: 73/23/EEC och 93/68/EEC

Om du har några frågor eller synpunkter om Samsungs produkter,
är du välkommen att kontakta Samsung Support.
08 585 367 87
www.samsung.com/se

SAMSUNG

DA Betjeningsinstruktioner

STØVSUGER



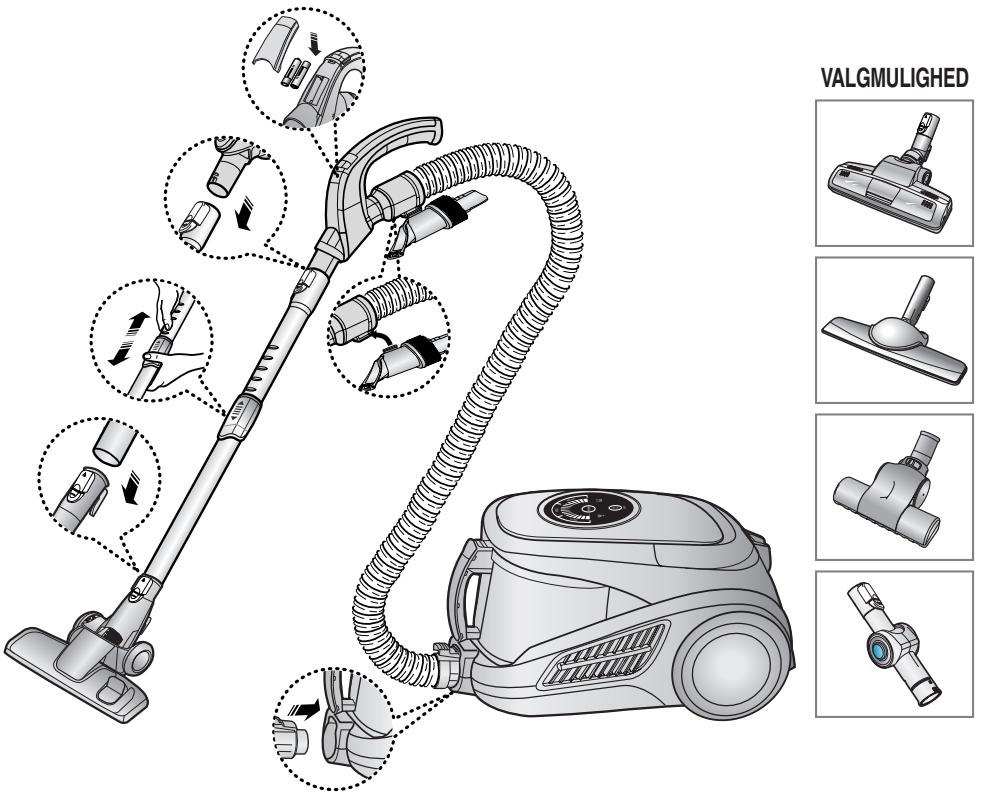
* Du bedes venligst læse denne brugervejledning grundigt igennem, førend du betjener enheden.
* Kun til indendørs brug.

Vind når du registrerer dit produkt på www.samsung.com/global/register

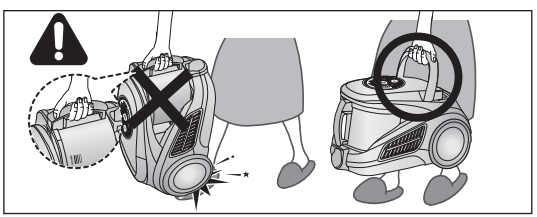
VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

1. Læs alle instruktioner grundigt igennem. Før du tænder for enheden, skal du sikre dig, at du har samme elforsyning som vist på mærkepladen i bunden af støvsugeren.
2. **ADVARSEL**: Brug ikke støvsugeren på våde tæpper eller gulve.
   Brug den ikke til at suge vand op med.
3. Børn skal være under nøje opsyn, når et hvilket som helst apparat anvendes af eller i nærheden af børn.
   Støvsugeren bør ikke bruges som legetøj. Lad ikke støvsugeren være i gang uden opsyn på noget som helst tidspunkt. Brug kun støvsugeren til de formål, den er beregnet til, som beskrevet i denne brugervejledning.
4. Brug ikke støvsugeren uden støvtank.
   Tøm støvtanken før den er helt fyldt op, så du bibeholder den bedste ydeevne.
5. Brug ikke støvsugeren til opsamling af tændstikker, aske eller cigaretskod. Hold støvsugeren væk fra komfurer og andre varmekilder. Varme kan deformere og misfarve plastikdelene på enheden.
6. Undgå at opsamle hårde, skarpe genstande med støvsugeren, da de kan beskadige enhedens dele. Stå ikke på slangesamlingen. Placér ikke noget tungt på slangen. Blokér ikke indsugnings- eller udblæsningsåbningen.
7. Sluk for støvsugeren på selve enheden før du tager stikket ud af stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten før du skifter støvsugerpose eller støvtank. For at undgå skader skal du tage stikket ud ved at tage fat i selve stikket og ikke ved at trække i ledningen.
8. Denne enhed bør ikke anvendes af små børn eller svagelige personer uden opsyn, med mindre de er under nøje opsyn af en ansvarlig person, der sikrer, at de kan anvende enheden på sikker vis.
   Små børn bør være under opsyn så man sikrer sig, at de ikke leger med enheden.
9. Stikket skal være taget ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af enheden.
10. Brug af forlængerledning anbefales ikke.
11. Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, skal du slukke for støvsugeren og kontakte et autoriseret servicefirma.
12. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten eller fabrikantens servicefirma eller af en lignende uddannet person, så man undgår en farlig situation.
13. Lad være med at bære støvsugeren i ledningen.
    Brug håndtaget på støvsugeren.
14. Tag støvsugerenn stik ud, når den ikke bruges. Slå strømmen fra, før stikket trækkes ud.

1 SÅDAN SAMLER DU STØVSUGEREN

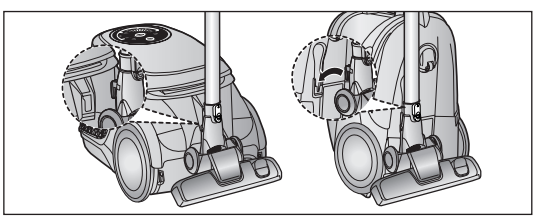


▶ Funktionerne varierer muligvis afhængig af model. Se side 5,6.



FORSIGTIG

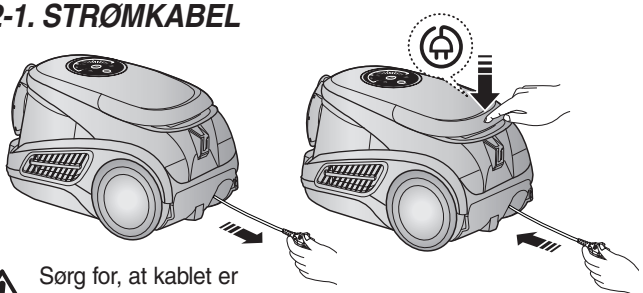
Tryk ikke på knappen på støvtankens håndtag samtidig med, at du bærer støvsugeren.



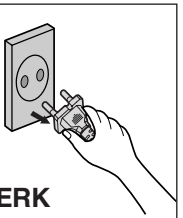
Ved opbevaring, parkér mundstykket til gulv.

2 SÅDAN BETJENER DU STØVSUGEREN

2-1. STRØMKABEL



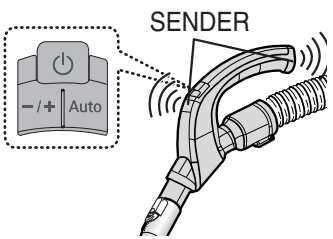
⚠ Sørg for, at kablet er trukket fuldt ud før brug.



BEMÆRK
Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du tage fat i stikket og ikke i ledningen.

2-2. STRØMKONTROL (INFRARØD KONTROL)

- SLANGE



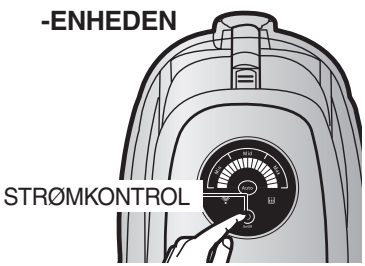
BETJENING PÅ HÅNDTAG
[Støvsugeren kontrolleres ved brug af infrarøde signaler.]

1. Støvsuger ON/OFF (tændt/slukket) ⏻
Tryk på knappen ON/OFF for at betjene støvsugeren. Tryk på knappen igen for at slukke for støvsugeren.

2. Støvsuger FUNKTION (-/+)
Tryk gentagne gange på knappen FUNKTION for at vælge den korrekte funktion.
(ON) (TÆNDT) MIN → MID → MAX

3. Sådan bruger du Auto-funktion
Tryk på knappen Auto for at betjene støvsugeren automatisk.

-ENHEDEN



Tryk gentagne gange på strømkontrolknappen for at vælge den korrekte funktion.
(ON(MAX) → OFF)

BEMÆRK : Hvis fjernbetjeningen på håndtaget ikke fungerer, kan støvsugeren betjenes ved brug af kontrolknappen på selve støvsugeren.

Filterlampen lyser, når støvposen skal kontrolleres eller tømmes. Der høres også et lydsignal.

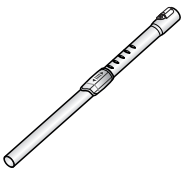
IR-lampen indikerer, når der modtages infrarødt signal fra betjeningen på håndtaget.

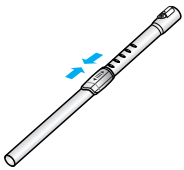
Auto — Dette indikerer, at der er valgt automatisk sugefunktion. Indstillingen af sugeniveauet indikeres i LED displayet.

2-3. SÅDAN ANVENDES OG VEDLIGEHOLDES TILBEHØRET

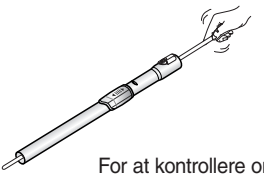
► Funktionerne varierer muligvis afhængig af model.

RØR



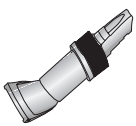


Du kan justere længden på teleskoprøret ved at skubbe kontrolknappen, der er placeret midt på teleskoprøret, frem og tilbage.

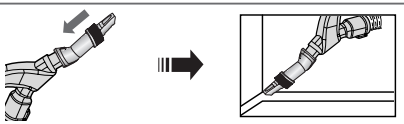


For at kontrollere om røret er tilstoppet skal du skille teleskoprøret ad og justere det, så det bliver kortere. Herved er det lettere at fjerne ophobet affald i røret.

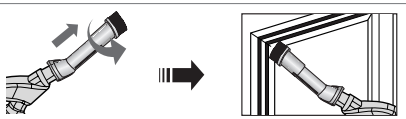
TILBEHØR



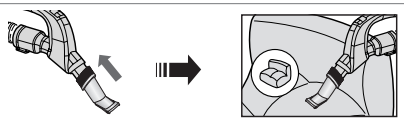
Alt i ét tilbehør



Skub tilbehøret ned til enden af rørets håndtag.

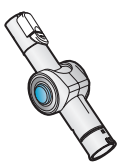


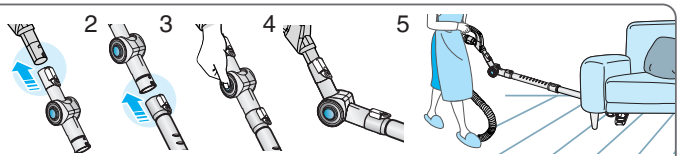
Træk støvbørsten ud og drej den rundt ved rengøring af svært tilgængelige steder.



Ved brug af mundstykket til møbelstof skal tilbehøret skubbes ned i enden af rørets håndtag i modsat retning.

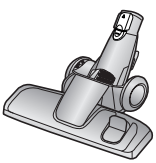
ALBUE-FORLÆNGERRØR (VALGMULIGHED)



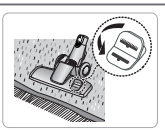


1. Tilslut albue-forlængerrøret til tilslutningsdelen af slange og teleskoprør.
2. Sæt teleskoprøret sammen med den nederste del af albue-forlængerrøret.
3. Tryk på knappen PUSH (skub).
4. Når du har trykket på knappen PUSH, så bøjes albue-forlængerrøret.
5. Når du bruger albue-forlængerrøret, kan du nå svært tilgængelige steder (fx under møbler), uden at du skal ned på knæ.

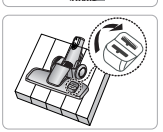
VALGMULIGHED



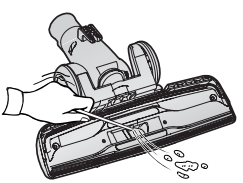
► Rengøring af tæpper



► Rengøring af gulve

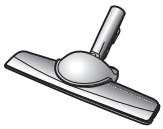


Justér indsugnings-reguleringsarmen, så den passer med gulvets overflade.

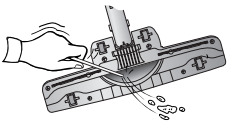


Fjern alt affald, hvis indsugningen er tilstoppet.a

VALGMULIGHED



Støvsugning af store områder på én gang



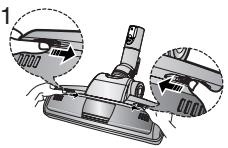
Fjern alt affald, hvis indsugningen er blokeret.

VALGMULIGHED

Hyppig støvsugning af hår eller pels på kæledyr kan forårsage mindre rotation, fordi hår og pels er sammenfiltret i tromlen. I dette tilfælde skal du omhyggeligt rengøre tromlen.

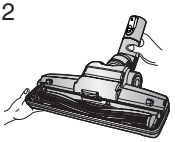
Forbedret opsamling af hår fra husdyr og tæppefibre

1



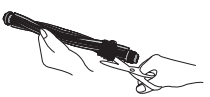
Tryk på knappen Open (åbn) på det gennemsigtige skærmdæksel for at tage dækslet af.

2



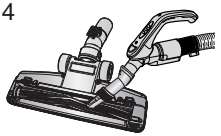
Fjern børstestangen fra den gennemsigtige skærm.

3



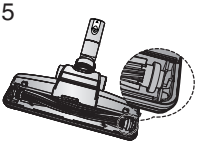
Affald så som støv og sammenfiltret hår rundt om børstestangen fjernes med en saks.

4



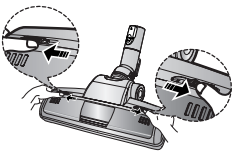
Støv indeni børstehuset fjernes ved brug af en tør støvekost eller et mundstykke til sprækker.

5



Sæt børstestangen ind i rotationsbæltet og saml dem.

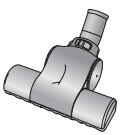
6



Det gennemsigtige skærmdæksel er sat tilbage på plads, når du hører et klik.

VALGMULIGHED

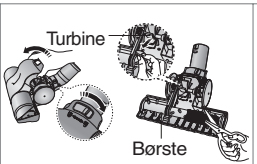
Ved tilstopninger i turbinen kan børsten ikke dreje rundt, og hvis dette sker, skal det afhjælpes.



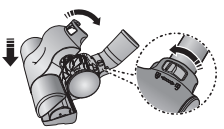
Børste til tæpper

Til opsamling af hår fra kæledyr og fibre på møbelstof og sengetøj.

Fjern alt affald, hvis indsugningen er tilstoppet.



Drej låseknappen om på 'UNLOCK' (lås op) og fjern affaldet.

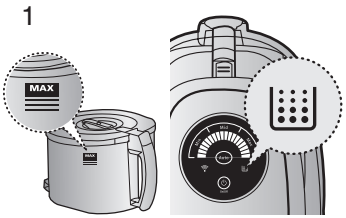


Ved genmontering skal du rette dækslet ind med forkanten af støvsugerens hoveddel og lukke. Efter at du har lukket dækslet, skal du sørge for, at låseknappen er drejet om i position 'LOCK' (låst).

Advarsel: Bør kun anvendes til sengetøj. Pas på, at du ikke beskadiger børsten, når du tager det tilstoppede materiale ud.

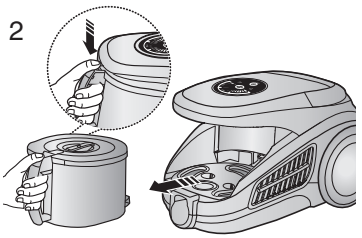
3 SÅDAN TØMMER DU STØVTANKEN

1



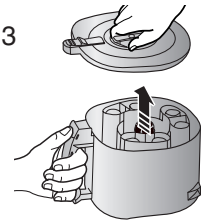
Støvtanken skal tømmes, når støvet har nået mærket DUST FULL (støv, fuld).

2



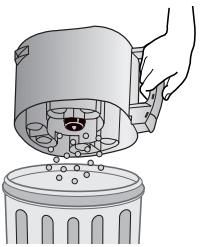
Tryk på knappen og tag støvtanken ud.

3



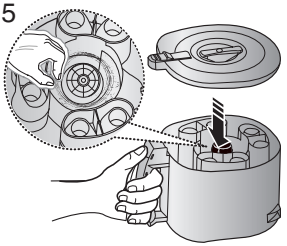
Tag støvtankens dæksel af.

4



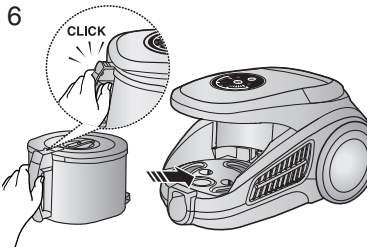
Hæld støvet ud i affaldsspanden.

5



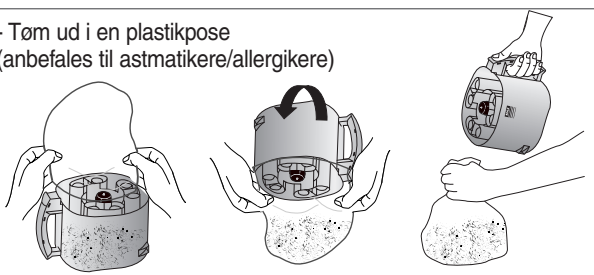
Når du har tømt STØV-TANKEN, skal du fjerne forhindringer så som hår og pels på kapslen i STØVTANKEN.

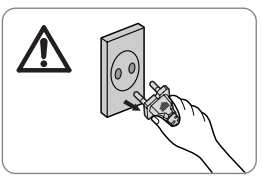
6



Før brug skal du skubbe støvtanken ind i støvsugerens hoveddel, indtil du hører et "klik".

- Tøm ud i en plastikpose
(anbefales til astmatikere/allergikere)



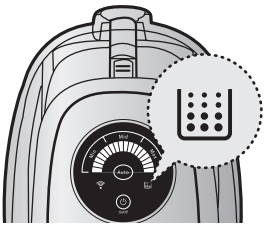


BEMÆRK
Du kan rense støvtanken i koldt vand

4 RENGØRING AF FILTERPAKKEN

4-1. HVORNÅR SKAL DU RENGØRE FILTERPAKKEN?

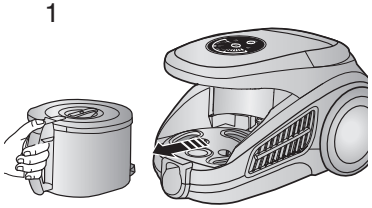
Hvis sugeevnen reduceres betydeligt, skal du kontrollere støvtanken og filterpakken, for ellers vil indikatorlampen for kontrolfilteret lyse, efter at du har tømt støvtanken.



Lampen lyser og signalerer, at sugeevnen er reduceret.
Når lampen lyser, skal STØVBEHOLDEREN rengøres som vist.

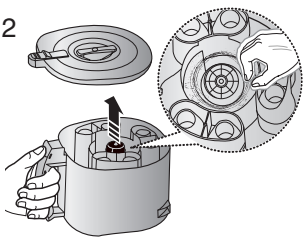
4-2. SÅDAN RENGØR DU STØVTANKEN

1



Tag STØVTANKEN af.

2

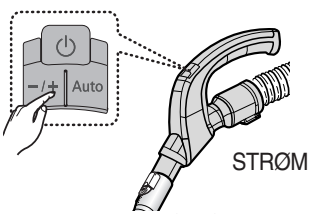


Når du har tømt STØV-TANKEN, skal du fjerne forhindringer så som hår og pels på kapslen i STØVTANKEN.

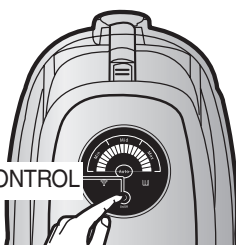
BEMÆRK

Hvis lampen stadig lyser, efter at du har rengjort støvtanken, skal du kontrollere indikatorlampen for kontrolfilteret (4-3) som vist på følgende illustrationer.

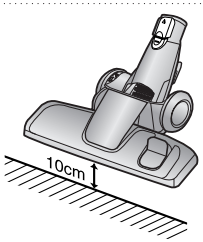
4-3. SÅDAN KONTROLLERER DU INDIKATORLAMPEN FOR KONTROLFILTERET



BETJENING PÅ HÅNDTAG



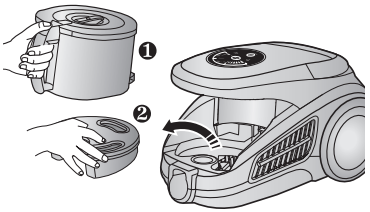
Drej sugekraften om på 'MAX'



Hvis indikatorlampen for kontrolfilteret bliver rød, når indsugningen sker 10 cm over fladt gulv, skal FILTERPAKKEN rengøres.

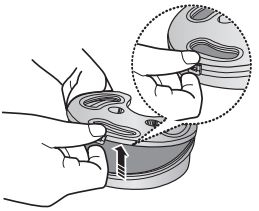
4-4. SÅDAN RENGØR DU FILTERPAKKEN

1



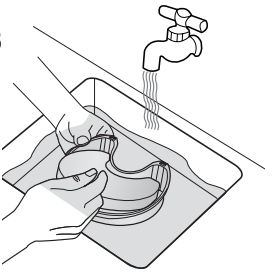
Fjern støvtank og filterpakke som vist.

2



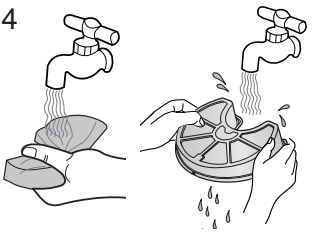
Fjern fastgørelsesrammen på filterpakkens dæksel.

3



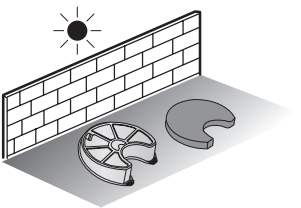
Tag svampen ud af filterpakken.

4



Vask svamp og filteret i filterpakken med vand.

5

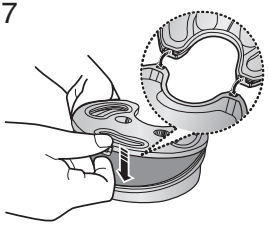


Lad svamp og filterpakke tørre i skygge i mere end 12 timer.

6

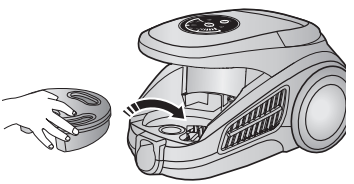
Sæt svampen ind i filterpakken.

7



Før genmontering skal støvtank og filterpakke rettes korrekt ind.

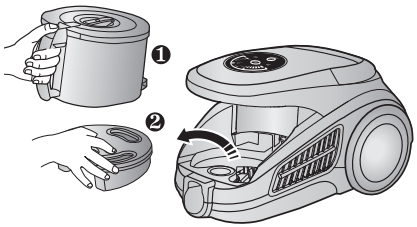
8



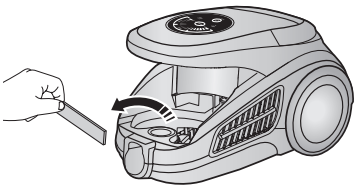
Sæt den samlede filterpakke ind i støvsugerens hoveddel.

BEMÆRK : Sørg for, at filteret er fuldstændig tørt, før du sætter det ind i støvsugeren igen. Lad det tørre i 12 timer.

5 RENGØRING AF MOTORENS BESKYTTELSESFILTER



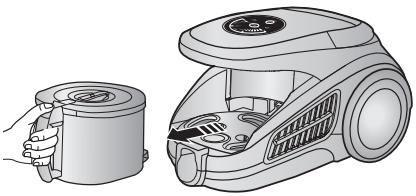
Tag både støvtank og filterpakke ud.



Fjern motorens beskyttelsesfilter i støvsugeren. Ryst og slå støvet af det og sæt det tilbage i enheden.

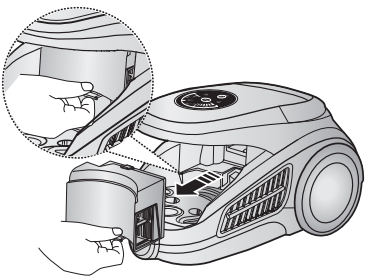
6 SÅDAN RENGØR DU UDBLÆSNINGSFILTERET

1



Tag støvtanken ud.

2

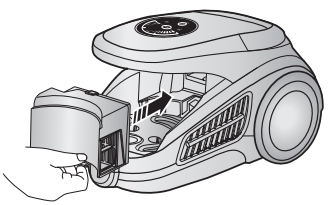


Træk HEPA filteret ud som vist.

3

Støv HEPA filteret af.

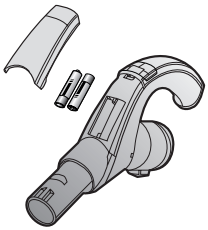
4



Sæt HEPA filteret ind i hoveddelen, indtil du hører et 'klik'.

BEMÆRK : Du kan få ekstra filtre hos din lokale Samsung forhandler.

7 UDSKIFTNING AF BATTERIER (VALGFRIT)



BATTERITYPE: AAA str.

BEMÆRK

1. Når støvsugeren ikke virker, skal batterierne skiftes ud. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte en autoriseret forhandler.
2. Brug 2 batterier størrelse AAA.

⚠ ADVARSEL

1. Adskil eller genoplad aldrig batterierne.
2. Varm aldrig batterierne op eller smid dem ind i ild.
3. Vend ikke (+) og (-) polerne om.
4. Bortskaf batterierne på korrekt vis.

- HVIS DER OPSTÅR ET PROBLEM

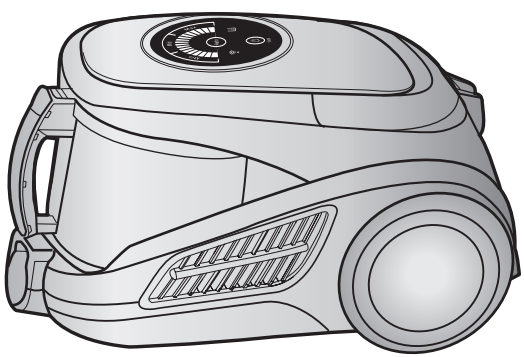
PROBLEM	ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Motoren starter ikke.	Ingen strømforsyning. Termisk afbrydelse.	Kontrollér kabel, stik og stikkontakt. Lad enheden afkøle.
Sugekraften mindskes gradvist.	Mundstykke, sugeslange eller rør er tilstoppet.	Kontroller om der er tilstopninger og fjern dem.
Ledningen rulles ikke helt op.	Kontrollér, om ledningen er snoet eller rullet ujævnt op.	Træk ledningen 2-3 m ud og tryk på knappen til ledningsoprul.
Støvsugeren suger ikke snavs op.	Revne eller hul i slangen.	Kontrollér slangen og skift den ud, om nødvendigt.
Lav eller mindsket sugning	Filteret er fuldt af støv.	Kontrollér filteret og rengør det om nødvendigt som vist på illustrationerne.

Denne støvsuger overholder følgende:
EMC-direktiver: 89/336/EØF, 92/31/EØF og 93/68/EØF
Lavspændingsdirektiver: 73/23/EØF og 93/68/E

SAMSUNG

NO Brukerhåndbok

STØVSUGER



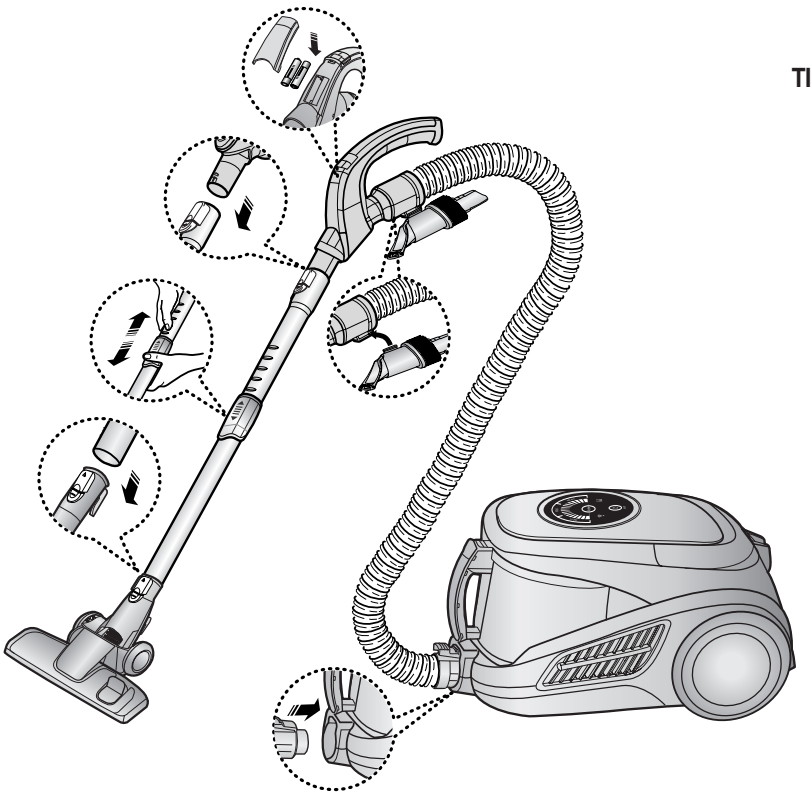
* Du bør lese denne håndboken grundig før du tar apparatet i bruk.
* Kun for innendørs bruk.

Vinn når du registrerer ditt produkt på www.samsung.com/global/register

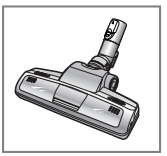
VIKTIGE FORHOLDSREGLER

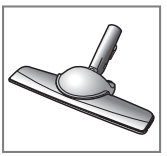
1. Les alle instruksjonene nøye. Før du slår på apparatet må du forsikre deg om at spenningen i strømforsyningen din er den samme som angitt på typeskiltet på bunnen av støvsugeren.
2. **ADVARSEL** : Ikke bruk støvsugeren hvis teppet eller gulvet er vått.
   Ikke bruk produktet til å suge opp vann.
3. Du må følge nøye med når apparater brukes av eller i nærheten av barn.
   Støvsugeren må ikke benyttes som en leke.
   La aldri støvsugeren gå uten tilsyn. Bruk støvsugeren bare for sitt tiltenkte bruk, som beskrevet i denne håndboken.
4. Ikke bruk støvsugeren uten montert støvbeholder. Tøm støvbeholderen innen den er full slik at du opprettholder best mulig effekt.
5. Ikke bruk støvsugeren for å plukke opp fyrstikker, varm aske eller sigarettstumper.
   Hold støvsugeren unna ovner og andre varmekilder. Varme kan deformere og misfarge plastdeler på enheten.
6. Unngå å plukke opp harde, skarpe objekter med støvsugeren ettersom disse kan skade deler i støvsugeren. Ikke stå på slangen eller tilbehøret. Ikke plasser tunge gjenstander på slangen. Ikke blokker innsugs- eller utblåsingsporten.
7. Slå av støvsugeren med PÅ/AV-knappen på kabinettet innen du trekker strømstøpselet ut av veggkontakten. Trekk ut strømstøpselet fra veggkontakten innen du skifter støvpose eller støvbeholder. For å unngå skader skal du gripe tak i strømstøpselet for å trekke det ut av veggkontakten. Ikke trekk i ledningen.
8. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av unge personer eller barn uten tilsyn. De må eventuelt overvåkes på adekvat måte av en ansvarlig person for å sikre at apparatet benyttes på en trygg og forsvarlig måte.
   Små barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
9. Strømstøpselet må trekkes ut av veggkontakten før apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.
10. Bruk av skjøteledning anbefales ikke.
11. Dersom støvsugeren ikke fungerer korrekt, slår du av strømmen og kontakter et autorisert servicesenter.
12. Hvis strømledningen er skadet, skal den skiftes ut av produsent, forhandler eller autorisert elektriker for å unngå risiko.
13. Ikke bær støvsugeren ved å holde i slangen. Bruk håndtaket på støvsugeren.
14. Trekk strømstøpselet ut av veggkontakten når støvsugeren ikke er i bruk. Slå av strømmen før du trekker ut strømstøpselet.

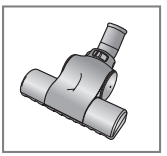
1 MONTERE STØVSUGEREN

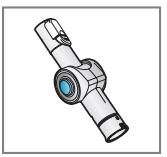


TILLEGGSUTSTYR

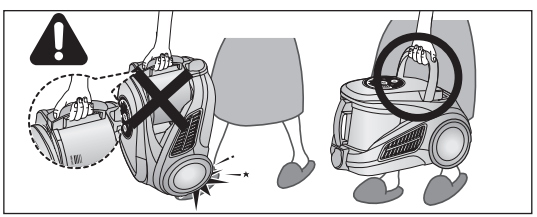






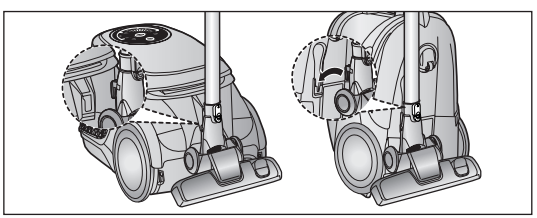


► Funksjoner og tilbehør kan variere avhengig av modell.
Referer til sidene 5 og 6.



FORSIKTIG

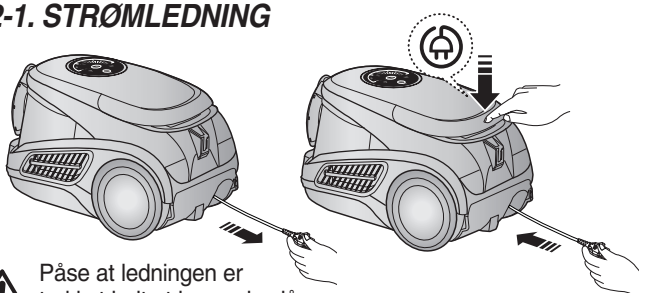
Unngå å trykke på knappen for støvbeholderhåndtaket når du bærer maskinen.



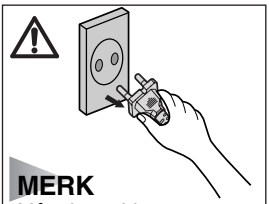
Ved lagring skal gulvmunnstykket parkeres.

2 BRUKE STØVSUGEREN

2-1. STRØMLEDNING



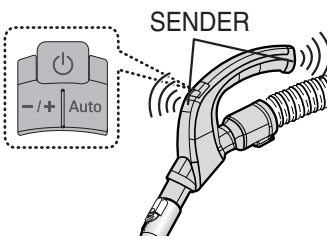
⚠ Påse at ledningen er trukket helt ut innen du slår på støvsugeren.



MERK
Når du trekker strømstøpselet ut av veggkontakten skal du gripe i støpselet, ikke i ledningen.

2-2. EFFEKTKONTROLL (INFRARØD KONTROLL)

- SLANGE



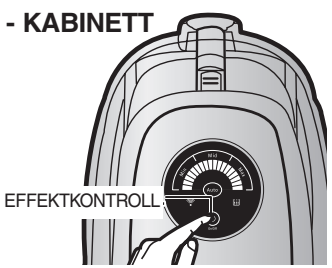
HÅNDTAK-KONTROLL
[Støvsugeren kontrolleres ved bruk av infrarøde signaler.]

1. Støvsuger PÅ/AV(⏻)
Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte støvsugeren.
Trykk en gang til for å slå den av.

2. Støvsugerens MODUS (+/-)
Trykk gjentatte ganger på knappen MODE for å velge korrekt modus.
(PÅ) MIN → MID → MAX

3. Bruke automodus
Trykk på Auto-knappen for å bruke støvsugeren i automodus.

- KABINETT



Trykk gjentatte ganger på effektkontrollknappen for å velge korrekt modus.
(PÅ (MAX) → AV)

MERK : Når du trekker strømstøpselet ut av veggkontakten skal du gripe i støpselet, ikke i ledningen.

Filterindikatoren lyser når det er nødvendig å sjekke eller tømme støvbeholderen. Det høres også et lydsignal.

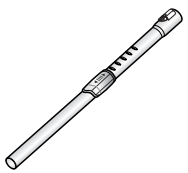
IR-signalene indikerer hvilken del som mottar de infrarøde signalene fra håndtak-kontrollen.

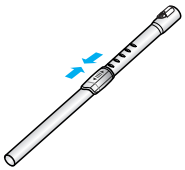
Auto — Dette indikerer at automatisk sugemodus er valgt.
Sugeeffektens nivå indikeres i LED-displayet.

2-3. SLIK BRUKER OG VEDLIKEHOLDER DU TILBEHØRET

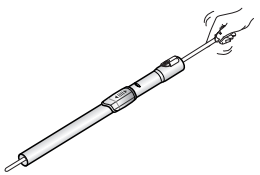
► Funksjoner og tilbehør kan variere avhengig av modell.

RØR



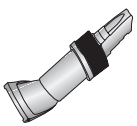


Juster lengden på teleskoprøret ved å skyve knappen for justering av lengden (befinner seg i senter av teleskoprøret) frem og tilbake.

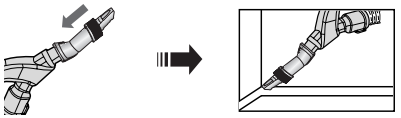


For å sjekke etter blokkeringer må du ta av teleskoprøret og stille det inn kortest mulig. Dette gjør det enklere å fjerne smuss som blokkerer røret.

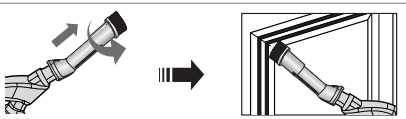
TILBEHØR



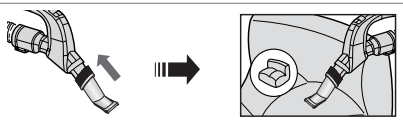
Alt i ett-tilbehør



Trykk tilbehøret på plass på enden av håndtaket.

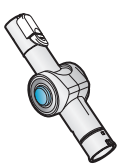


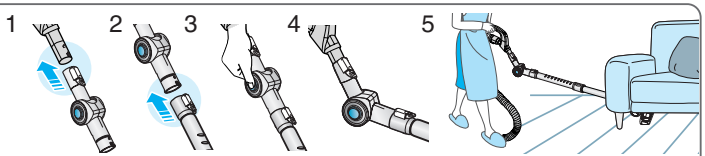
Trekk ut og vri støvbørsten for rengjøring av ømtålige områder.



For å bruke møbelmunnstykket trykkes tilbehøret på plass på enden av håndtaket i motsatt retning.

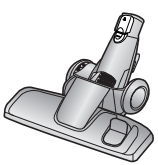
FORLENGER/ALBURØR (TILLEGGSUTSTYR)



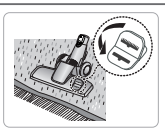


1. Kople forlenger/alburøret til koplingselementet for slangeknapp og teleskoprør.
2. Kople teleskoprøret på den nedre delen på forlenger/alburøret.
3. Trykk på PUSH-knappen.
4. Ved å trykke på PUSH-knappen foldes forlenger/alburøret.
5. Ved å benytte forlenger/alburøret blir det enklere støvsuge vanskelig tilgjengelige områder (f.eks. under møbler) uten å måtte bøye deg.

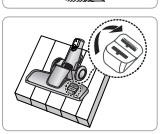
TILLEGGSUTSTYR



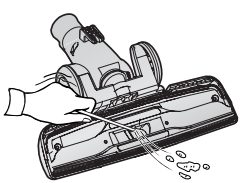
► Støvsuge tepper



► Støvsuge gulv

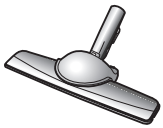


Juster hendelen på munnstykket i samsvar med gulvets overflate.

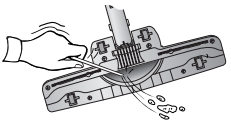


Fjern smusset fullstendig hvis innsuget er blokkert.

TILLEGGSUTSTYR



Støvsuger et større område om gangen.



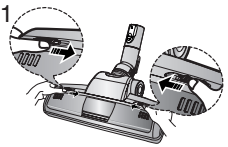
Fjern smusset fullstendig hvis innsuget er blokkert.

TILLEGGSUTSTYR

For forbedret opptak av dyrehår og fibrer på tepper

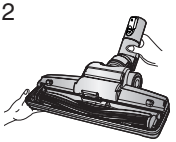
Hyppig støvsuging av hår eller dyrepels kan føre til redusert rotasjon grunnet materie som fester seg rundt sylinderen. I slike tilfeller må sylinderen rengjøres varsomt.

1



Trykk på knappen 'Open' på det transparente skjermdekselet for å separere dekselet.

2

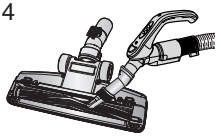


Fjern børsten fra den transparente skjermen.

3

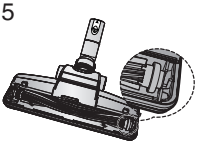
Fjern smuss, slik som støv og hår som har viklet seg rundt børsten. Bruk en saks til dette.

4



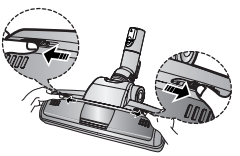
Fjern støv innvendig i børstehuset ved hjelp av en tørr støvklut eller et fugemunnstykke.

5



Før børsten i det roterende beltet og monter.

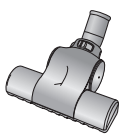
6



Klikk det transparente skjermdekselet på plass.

TILLEGGSUTSTYR

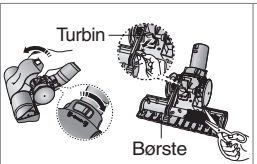
Tilstopping av turbinen hindrer børsten i å gå rundt. Sørg for å rengjøre den.



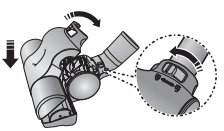
Munnstykke for tepper

For å ta opp dyrehår og fibrer fra møbeltrekk og sengetøy.

Fjern smusset fullstendig hvis innsuget er blokkert.



Vri låseknappen til posisjonen 'UNLOCK' og fjern smusset.

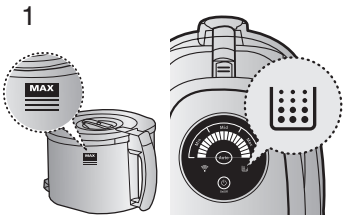


For montering innrettes dekselet til fronten av hovedkabinettet og lukkes. Når du har lukket dekselet må du påse at låseknappen settes til posisjonen 'LOCK'.

Advarsel : Kun til bruk for sengetøy. Vær varsom slik at børsten ikke skades ved fjerning av tilstopping.

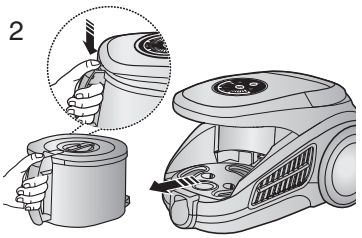
3 TØMME STØVBEHOLDEREN

1



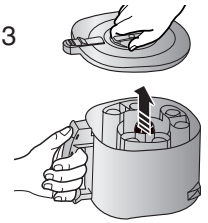
Når støvet rekker opp til merket DUST FULL må støvbeholderen tømmes.

2



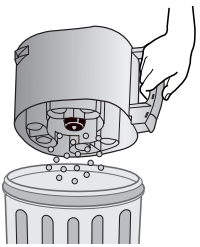
Ta ut støvbeholderen ved å trykke på knappen.

3



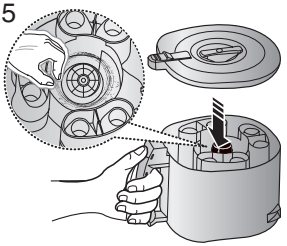
Ta av dekselet på støvbeholderen.

4



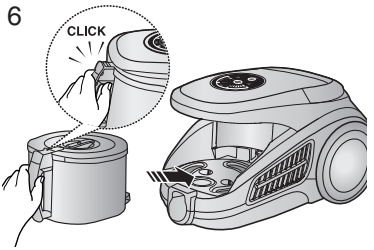
Tøm støvbeholderen for støv.

5



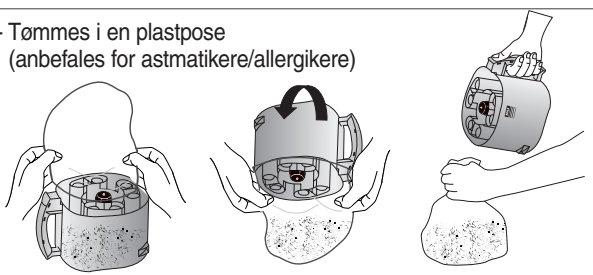
Når du har tømt STØVBE-HOLDEREN, fjernes hindringer slik som hår og belegg på STØVBE-HOLDERENS sokkel.

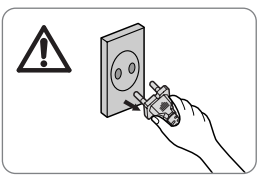
6



Før bruk trykkes støvbe-holderen inn i støvsugerens hovedkabinett inntil du hører et "klikk".

- Tømmes i en plastpose
  (anbefales for astmatikere/allergikere)



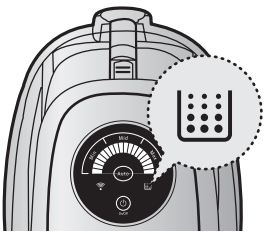


MERK
Du kan skylle støvbeholderen med kaldt vann

4 RENGJØRE STØVENHETEN

4-1. NÅR DU SKAL RENGJØRE STØVENHETEN

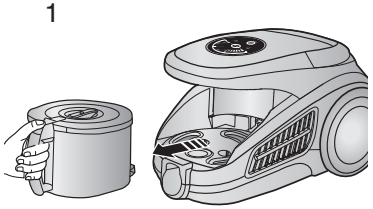
Kontroller støvbeholderen og støvenheten hvis sugeeffekten blir merkbart redusert eller hvis filterindikatorlampen tennes etter at du har tømt støvbeholderen.



Lampen tennes som signal på at sugeeffekten er redusert.
Hvis lampen tennes må du rengjøre STØVBEHOLDEREN slik som vist.

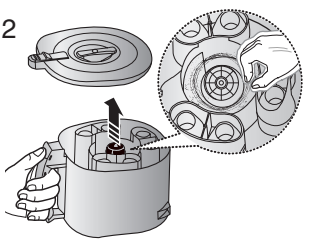
4-2. RENGJØRE STØVBEHOLDEREN

1



Ta ut støvbeholderen.

2

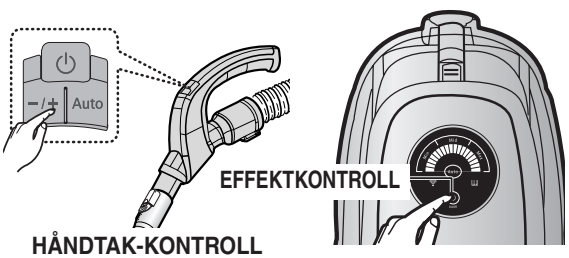


Når du har tømt STØVBEHOLDEREN, fjernes hindringer slik som hår og belegg på STØVBEHOLDERENS sokkel.

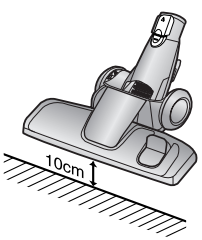
MERK :

Kontroller filterindikatorlampen (4-3) slik som vist i følgende illustrasjoner dersom lampen fortsatt lyser, selv etter at du har rengjort støvbeholderen.

4-3. KONTROLLERE FILTERINDIKATORLAMPEN



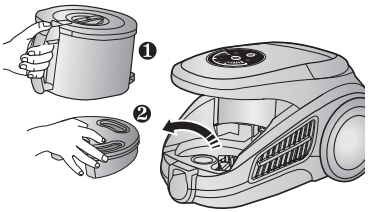
Sett sugeeffekten til 'MAX'.



Hvis filterindikatorlampen lyser rødt mens innsuget på munnstykket befinner seg 10 cm over gulvet, må STØVENHETEN rengjøres.

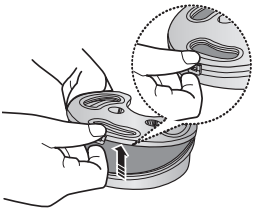
4-4. RENGJØRE STØVENHETEN

1



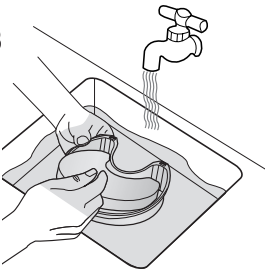
Ta ut støvbeholderen og rengjør støvenheten som vist.

2



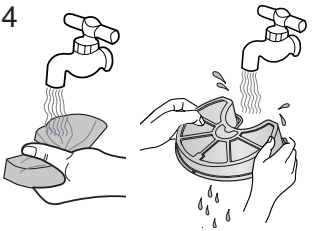
Fjern støvenhetens deksel fra rammen.

3



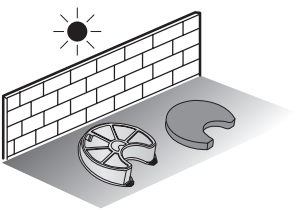
Fjern svampputen fra støvenheten.

4



Vask svampen og filteret i støvenheten med vann.

5

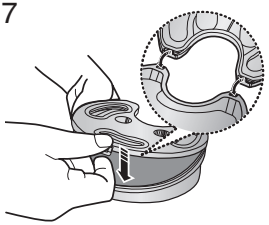


La svampen og støvenheten tørke på et skyggefullt sted i mer enn 12 timer.

6

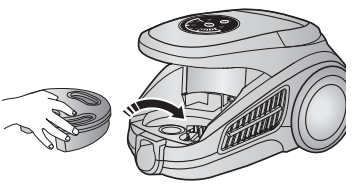
Sett svampen tilbake i støvenheten.

7



Før montering rettes støvenhetens deksel korrekt til støvenheten.

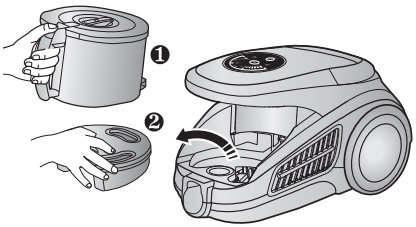
8



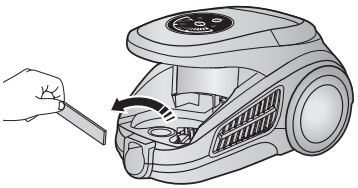
Sett den monterte støvenheten tilbake i hovedkabinettet.

MERK : MERK: Forsikre deg om at filteret er fullstendig tørt innen du setter det tilbake i støvsugeren. La det tørke i 12 timer.

5 RENGJØRE FILTERET FOR BESKYTTELSE AV MOTOR



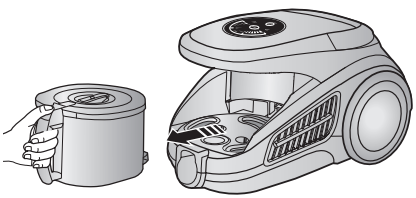
Ta ut både støvbeholderen og støvenheten.



Fjern filteret for beskyttelse av motoren fra støvsugeren. Rist og bank vekk støvet og sett filteret tilbake i maskinen.

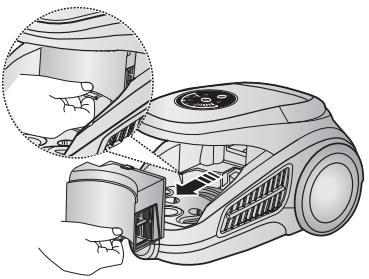
6 RENGJØRE UTBLÅSINGSFILTERET

1



Fjern støvbeholderen.

2

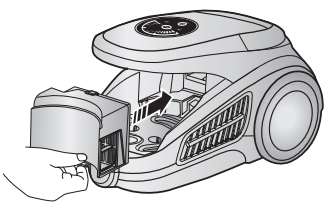


Trekk ut HEPA-filteret som vist.

3

Fjern støvet fra HEPA-filteret.

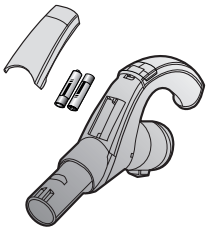
4



Før HEPA-filteret inn hovedkabinettet igjen inntil du hører et 'klikk'.

MERK: Reservefiltre er tilgjengelig hos din lokale Samsungforhandler.

7 SKIFTE BATTERIENE (TILLEGGSUTSTYR)



BATTERITYPE: AAA

MERK

1. Skift batteriene dersom støvsugeren ikke virker.
   Dersom problemet vedvarer må du kontakte en autorisert forhandler.
2. Bruk 2 batterier i størrelse AAA.

⚠ ADVARSEL

1. Forsøk aldri å lade opp batterier eller ta dem fra hverandre.
2. Utsett aldri batterier for varme og kast dem aldri på varmen.
3. Forsikre deg alltid om korrekt polaritet (+)/(-).
4. Brukte batterier skal avfallshåndteres på korrekt måte.

- HVIS DET OPPSTÅR ET PROBLEM

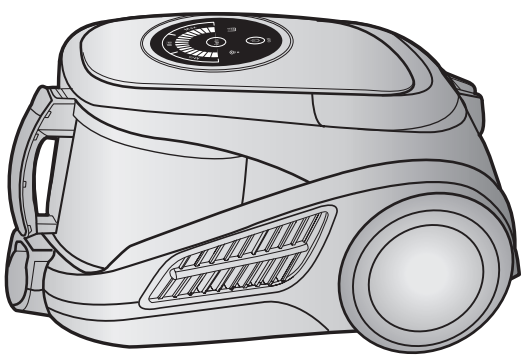
PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Motoren starter ikke.	Ingen strømforsyning. Termobryter aktivert.	Kontroller ledning, støpsel og veggkontakt. La maskinen avkjøles
Sugeeffekten reduseres langsomt.	Kontroller at ledningen ikke er vridd eller rullet ujevnt opp.	Kontroller for blokkeringer og fjern dem.
Ledningen vindes ikke helt opp.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Trekk ledningen ut 2-3 meter og trykk en gang til på oppspolingsknappen
Støvsugeren suger ikke opp smuss.	Sprekk eller hull i slangen.	Kontroller slangen og skift den om nødvendig ut.
Svak eller redusert sugeeffekt.	Filteret er fullt av støv.	Kontroller filteret og, om nødvendig, rengjør det slik som illustrert i instruksjonene.

Denne støvsugeren er kompatibel med følgende:
EMC-direktivet: 89/336/EF, 92/31/EF og 93/68/EF
Lavspenningsdirektivet: 73/23/EF og 93/68/EF

SAMSUNG

FI **Käyttöohjeet**

PÖLYNIMURI



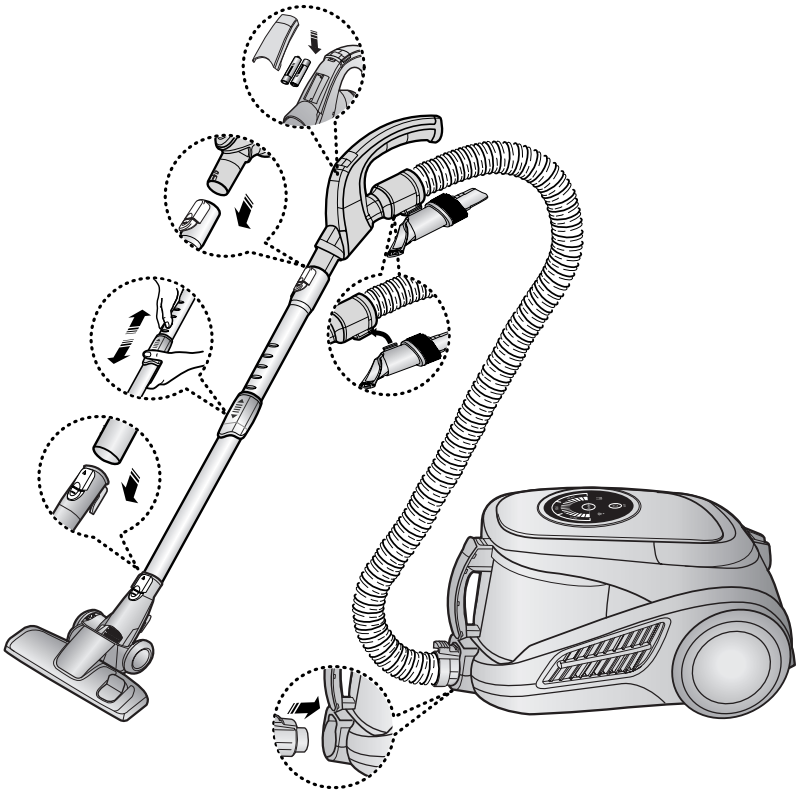
❉ Ennen tuotteen käyttöä, lue nämä ohjeet huolellisesti.
❉ Vain käyttöön sisätiloissa.

Osallistu kilpailuun ja voita! Rekisteröi Samsung-tuotteesi osoitteessa www.samsung.com/global/register

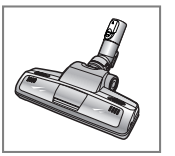
TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

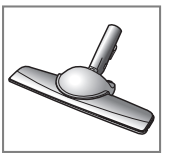
1. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Ennen kuin kytket tuotteen toimintaan, tarkista, että kiinteistön sähköjännite on sama kuin pölynimurin pohjassa olevaan arvokilpeen merkitty jännite.
2. **VAROITUS**: Älä käytä pölynimuria maton tai lattian ollessa märkä.
   Älä käytä imuria veden imemiseen.
3. Tarkka valvonta on tarpeen, mikäli imuria käyttävät lapset tai sitä käytetään lasten läheisyydessä. Älä anna lasten käyttää pölynimuria leikkikaluna. Älä koskaan anna pölynimurin käydä ilman valvontaa. Käytä pölynimuria ainoastaan sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen siten kuin näissä ohjeissa kuvataan.
4. Älä käytä pölynimuria ilman pölysäiliötä. Tyhjennä pölysäiliö ennen sen täyttymistä kokonaan säilyttääksesi parhaan imutehon.
5. Älä käytä pölynimuria tulitikkujen, kuuman tuhkan tai kuumien savukkeen tumppien keräämiseen pois.
   Pidä pölynimuri erillään liedestä ja muista lämmönlähteistä. Lämpö saattaa aiheuttaa muodonmuutoksia ja värimuutoksia laitteen muoviosiin.
6. Vältä kovien, terävien esineiden keräämistä pois imuroimalla, sillä ne saattavat vahingoittaa imurin osia.
   Älä seiso imurin letkun päällä. Älä aseta painavia esineitä letkun päälle. Älä tuki imu- tai poistoaukkoa.
7. Katkaise pölynimurin virta laitteen rungossa olevasta virtakytkimestä, ennen kuin irrotat pistotulpan pistorasiasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta enne pölypussin tai pölysäiliön vaihtamista. Liitäntäkaapelin vahingoittumisen välttämiseksi, irrota pistotulppa pistorasiasta tarttumalla kiinni itse tulpasta, ei johdosta.
8. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön ilman valvontaa, ellei heitä ohjata riittävästi sen varmistamiseksi, että he pystyvät käyttämää laitetta turvallisesti.
   Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, että he eivät leiki tällä laitteella.
9. Pistotulppa tulee irrottaa pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.
10. Jatkojohdon käyttö ei ole suositeltavaa.
11. Mikäli pölynimuri ei toimi kunnolla, katkaise siitä virta, irrota pistotulppa pistorasiasta ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
12. Mikäli virtajohto on vahingoittunut, sen vaihtaminen tulee turvallisuussyistä jättää valmistajan tai valtuutetun huollon tehtäväksi.
13. Älä kanna pölynimuria letkusta. Pidä kiinni pölynimurin kädensijasta.
14. Irrota pistotulppa pistorasiasta, kun imuri ei ole käytössä. Katkaise virta imurin kytkimestä ennen pistotulpan irrottamista.

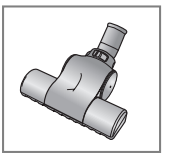
1 PÖLYNIMURIN KOKOAMINEN

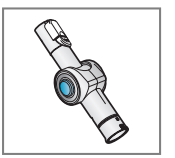


VALINNAISVARUSTE

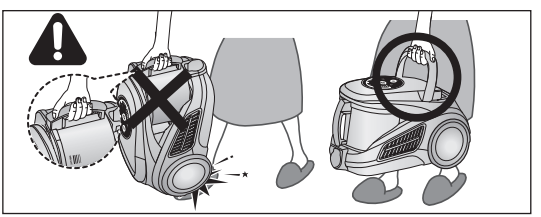






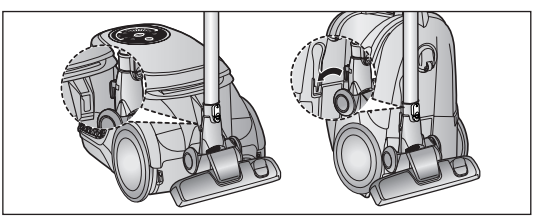


► Ominaisuudet saattavat vaihdella mallikohtaisesti. Katso sivut 5 ja 6.



VAARA

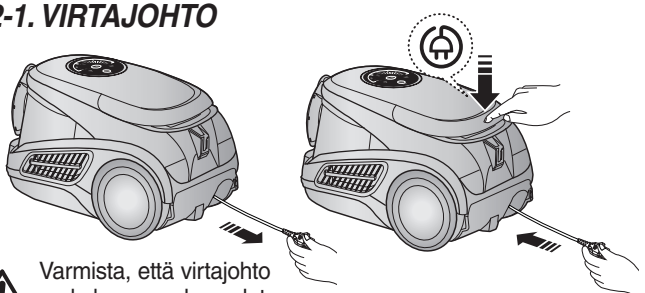
Älä paina pölysäiliön kädensijassa olevaa painiketta kantaessasi imuria.



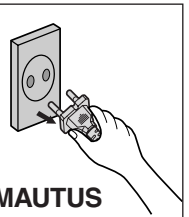
Säilytystä varten, aseta lattiasuulake pitimeensä.

2 PÖLYNIMURIN KÄYTTÖ

2-1. VIRTAJOHTO



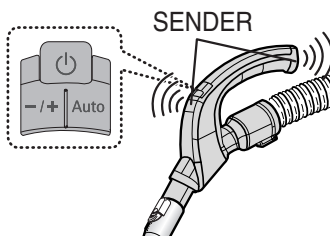
Varmista, että virtajohto on kokonaan ulosvedettynä ennen käyttöä.



HUOMAUTUS
Irrottaessasi pistotulppaa pistorasiasta tartu kiinni tulpasta, älä johdosta.

2-2. TEHON SÄÄTÖ (INFRAPUNAOHJAUS)

- LETKU



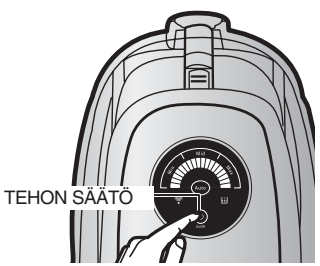
KÄDENSIJASSA OLEVA OHJAIN
(Imuria ohjataan infrapunasignaalin avulla)

1. Pölynimuri ON/OFF (PÄÄLLE/POIS) ⏻
Paina ON/OFF-painiketta käynnistääksesi pölynimurin.
Paina uudelleen pysäyttääksesi imurin.

2. Pölynimuri MODE (Tila) (+/-)
Paina MODE-painiketta toistuvasti valitaksesi sopivan toimintatilan.
(ON) MIN (Päällä, minimiteho) → MID (Keskiteho) → MAX (Maksimiteho)

3. Automaattisen tilanvalinnan käyttö
Paina Auto-painiketta käyttääksesi pölynimuria automaattikäytöllä.

- RUNKO



Paina tehonsäätöpainiketta toistuvasti valitaksesi sopivan toimintatilan.
(ON(MAX) → OFF) (Päällä(Maksimi) → Pois)

HUOMAUTUS :
Mikäli kädensijan kaukosäädin ei toimi, imuria voi käyttää laitteen rungossa olevan ohjauspainikkeen avulla.

Suodattimen merkkivalo palaa, kun pölysäiliöyksikkö vaatii tarkistusta tai tyhjennystä. Tällöin kuuluu myös äänisignaali.

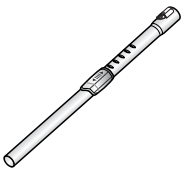
Auto — Tämä osoittaa, että automaattinen imutehon säätö on käytössä. Imutehon taso näytetään LEDmerkkivaloilla.

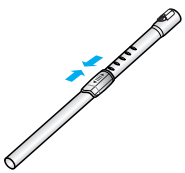
IR-merkkivalo osoittaa kohdan, joka vastaanottaa kädensijan kaukosäätimestä tulevan infrapunasignaalin.

2-3. VARUSTEIDEN KÄYTTÖ JA HOITO

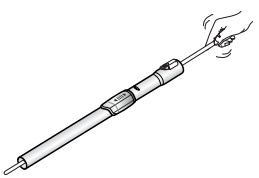
► Ominaisuudet saattavat vaihdella mallikohtaisesti.

LETKU



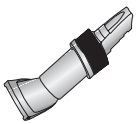


Säädä teleskooppiputken pituutta liu'uttamalla sen keskiosassa sijaitsevaa pituuden säätöpainiketta eteen- ja taaksepäin.

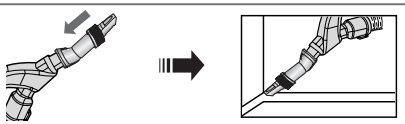


Tarkistaaksesi tukokset irrota teleskooppiputki ja säädä se lyhyeksi. Tämä helpottaa tukkeumien poistoa putkesta.

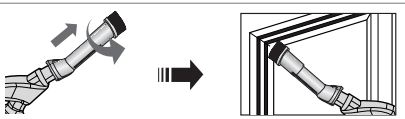
VARUSTE



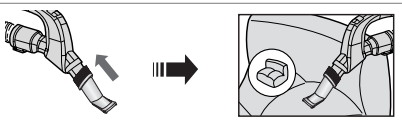
Kaikki yhdessä -varuste



Työnnä varuste paikalleen letkun kädensijan päähän.

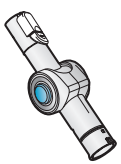


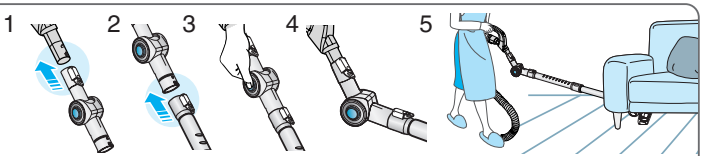
Vedä ulos ja käännä pölyhar-ja herkkien kohteiden puhdistusta varten.



Käyttääksesi verhoilun puhdis-tustyökalua työnnä lisälaite toisinpäin letkun kädensijan päähän.

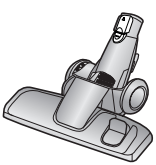
NIVELJATKE (VALINNAISVARUSTE)





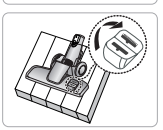
1. Kiinnitä niveljatke letkun pään ja teleskooppiputken väliin.
2. Kiinnitä teleskooppiputki niveljatkeen alaosaan.
3. Paina PUSH-painiketta.
4. Niveljatketta voidaan taivuttaa PUSH-painikkeen ollessa painettuna.
5. Niveljatkeen käyttö mahdollistaa vaikeasti luokse päästävien alueiden (esimerkiksi huonekalujen alla) siivouksen tarvitsematta laskeutua polvilleen.

VALINNAISVARUSTE

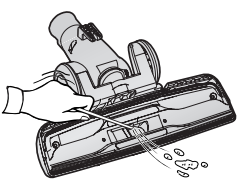


► mattojen imurointi

► lattian imurointi

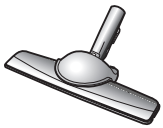


Aseta imutavan valitsin lattiapinnan mukaisesti.

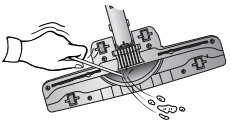


Poista tukos kokonaan, jos imuaukko tukkeutuu.

VALINNAISVARUSTE



Pölyn imurointi kerralla leveältä alalta



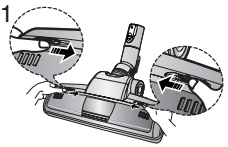
Poista tukos kokonaan, jos imuaukko tukkeutuu.

VALINNAISVARUSTE

Usein tapahtuva hiusten tai lemmikkien karvojen imurointi voi aiheuttaa pyörimisen hidastumista johtuen niiden takertumisesta rummun ympärille. Puhdista silloin rumpu huolellisesti.

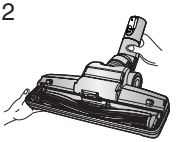
Lemmikkieläinten karvojen ja kuitujen parempaan irrotukseen matoista

1



Paina läpinäkyvän suojakannen Open (Avaa) - painiketta ja irrota kansi.

2

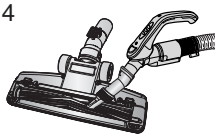


Poista harjatanko läpinäkyvästä suojakannesta.

3

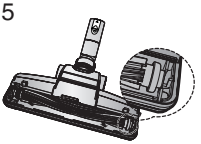
Poista roskat, esimerkiksi harjatangon ympärille takertuneet pöly ja hiukset, käyttäen saksia.

4



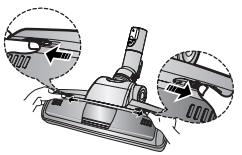
Poista pöly harjakotelon sisältä käyttäen pölyharjaa tai rakosuutinta.

5



Aseta harjatanko pyörivään hihnaan ja kokoa.

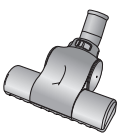
6



Napsauta läpinäkyvä suojakansi takaisin paikalleen.

VALINNAISVARUSTE

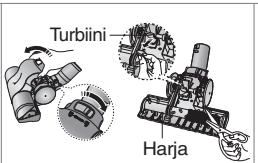
Tukokset turbiinissa estävät harjan pyörimistä, jolloin yksikkö on puhdistettava.



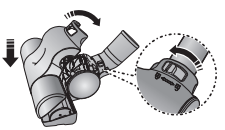
Peittoharja

Lemmikkieläinten karvojen ja kuitujen irrottamiseen verhoiluista ja vuodevaatteista

Poista tukos kokonaan, kun imuaukko tukkeutuu.



Käännä lukitusnuppi UNLOCK (AUKI) -asentoon ja poista tukos.

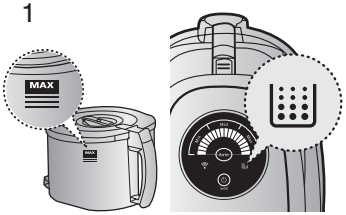


Kokoa uudelleen linjaamalla kansi rungon etureunan kanssa ja sulkemalla se. Suljettuasi kannen varmista, että lukitusnuppi on käännetty LOCK (LUKOSSA) - asentoon.

Varoitus : Käytä ainoastaan vuodevaatteille. Varo, ettet vahingoita harjaa poistaessasi tukoksia.

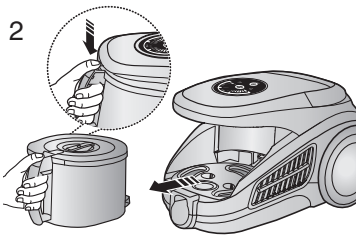
3 PÖLYSÄILIÖN TYHJENNYS

1



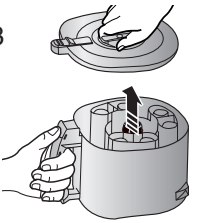
Tyhjennä pölysäiliö, kun pöly saavuttaa DUST FULL (PÖLYSÄILIÖ TÄYNNÄ) -merkin.

2



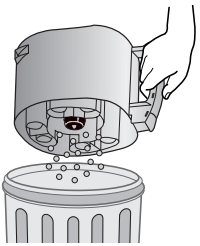
Ota pölysäiliö pois painamalla painiketta.

3



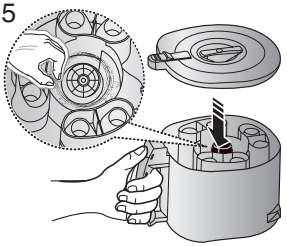
Irrota pölysäiliön kansi.

4



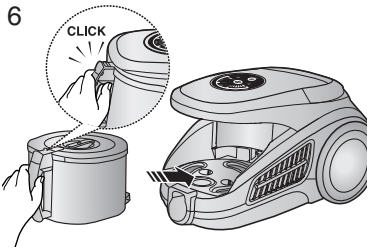
Kaada pöly pois säiliöstä.

5



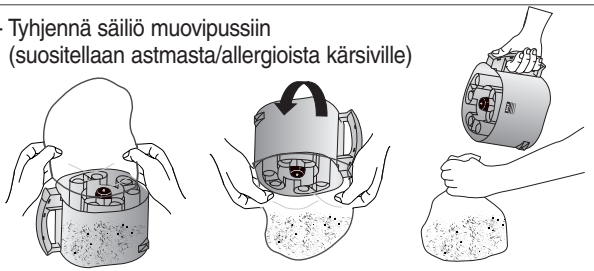
Tyhjennettyäsi pölysäiliön poista tukokset, esimerkiksi hiukset tai karvat, pölysäiliön kannesta.

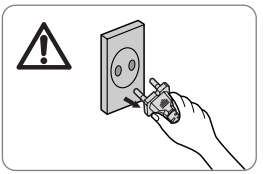
6



Ennen imurin käyttöä, työnnä pölysäiliö imurin rungon sisään, kunnes kuulet napsahduksen.

- Tyhjennä säiliö muovipussiin
  (suositellaan astmasta/allergioista kärsiville)



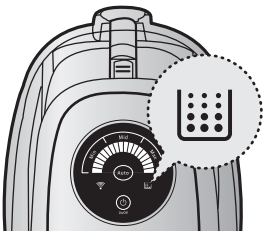


HUOMAUTUS
Voit huuhdella pölysäiliön kylmällä vedellä.

4 PÖLYSUODATINYKSIKÖN PUHDISTUS

4-1. MILLOIN PÖLYSUODATINYKSIKKÖ PITÄÄ PUHDISTAA

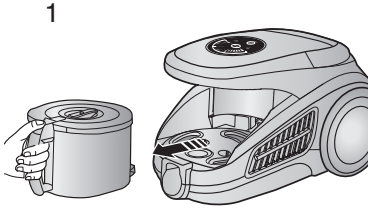
Tarkista pölysäiliö ja pölysuodatinyksikkö, jos imuteho on huomattavasti laskenut tai suodattimen tarkistusvalo syttyy pölysäiliön tyhjennyksen jälkeen.



Merkkivalo syttyy, kun imuteho on alentunut. Jos merkkivalo syttyy, puhdista pölysäiliö kuten tässä esitetään.

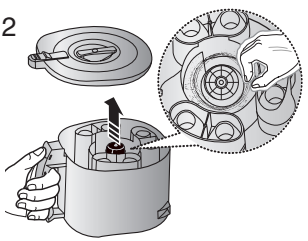
4-2. PÖLYSÄILIÖN PUHDISTUS

1



Irrota pölysäiliö

2

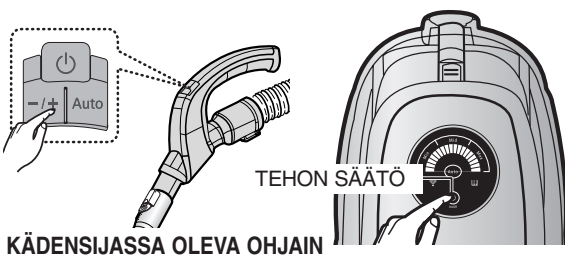


Tyhjennettyäsi pölysäiliön poista tukokset, esimerkiksi hiukset tai karvat, pölysäiliön kannesta.

OBS!

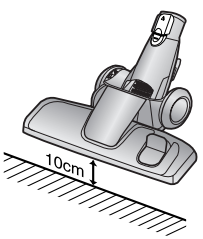
Tarkista suodattimen merkkivalo (4-3) seuraavissa kuvissa esitetyllä tavalla, jos valo palaa vielä pölysäiliön puhdistamisen jälkeenkin.

4-3. SUODATTIMEN MERKKIVALON TARKISTAMINEN



KÄDENSIJASSA OLEVA OHJAIN

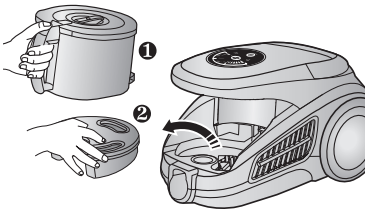
Käännä imuteho MAX-asentoon.



Jos suodattimen merkkivalo muuttuu punaiseksi imuaukon ollessa 10 cm tasaisen lattian yläpuolella, puhdista pölysäiliö.

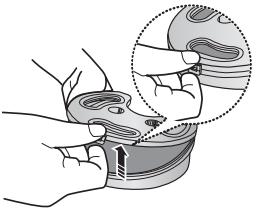
4-4. PÖLYSÄILIÖYKSIKÖN PUHDISTUS

1



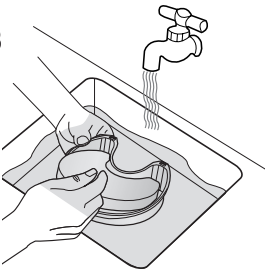
Irrota pölysäiliö ja pölysuodatinyksikkö kuvan mukaisesti.

2



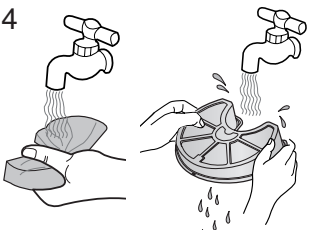
Irrota kiinteä reunus pölysuodatinyksikön kannesta.

3



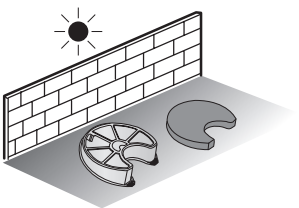
Poista suodatinsieni pölysuodatinyksiköstä.

4



Pese pölysuodatinyksikön sieni ja suodatin vedellä.

5

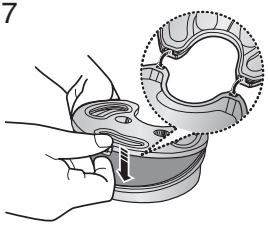


Anna sienen ja pölysuodatinyksikön kuivua varjoisassa paikassa yli 12 tuntia.

6

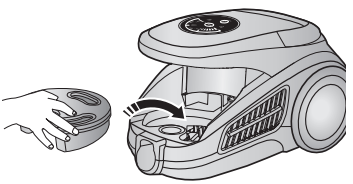
Aseta sieni pölysuodatinyksikköön.

7



Ennen takaisin asennusta, linjaa pölysuodatinyksikön kansi ja pölysuodatinyksikkö oikein yhteen.

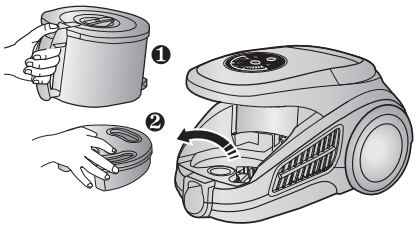
8



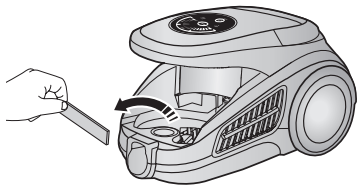
Aseta koottu pölysuodatinyksikkö pölynimurin runkoon.

HUOMAUTUS: Varmista, että suodatin on täysin kuiva ennen se panemista takaisin pölynimuriin. Anna sen kuivua 12 tuntia.

5 MOOTTORISUODATTIMEN PUHDISTUS



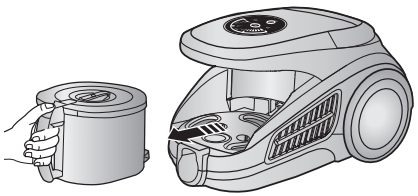
Poista pölysäiliö ja pölysuodatinyksikkö.



Poista moottorisuodatin pölynimurista. Ravistele ja koputtele siitä pölyt pois ja aseta se takaisin imuriin.

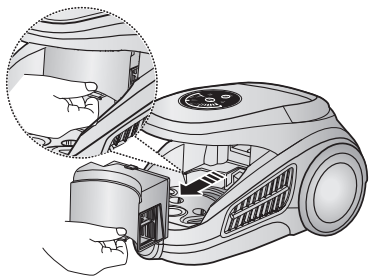
6 POISTOILMASUODATTIMEN PUHDISTUS

1



Poista pölysäiliö.

2

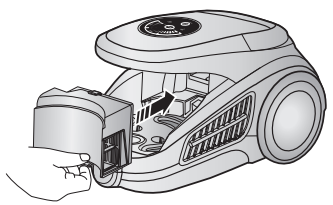


Poista HEPA-suodatin kuvan mukaisesti.

3

Puhdista HEPA-suodatin pölystä.

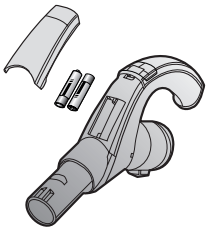
4



Aseta HEPA-suodatin takaisin imuriin siten, että kuuluu napsahdus.

HUOMAUTUS : Vaihtosuodattimia on saatavana paikallisella Samsung-jälleenmyyjällä.

7 PARISTON VAIHTO (VALINNAINEN)



PARISTOTYYPPI: AAA-koko

HUOMAUTUS

1. Jos pölynimuri ei toimi, vaihda paristot.
   Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään.
2. Käytä 2 kpl AAA-kokoa olevia paristoja.

⚠ VAROITUS

1. Älä koskaan avaa tai lataa paristoja.
2. Älä koskaan lämmitä tai heitä tuleen paristoja.
3. Älä käännä (+) ja (-) -napoja päinvastoin.
4. Hävitä paristot asianmukaisesti.

- MIKÄLI ONGELMIA ESIINTYY

ONGELMA	SYY	KORJAUS
Moottori ei käynnisty	Ei sähköä. Lämpökatkaisu.	Tarkista kaapeli, pistotulppa ja pistorasia. Anna laitteen jäähtyä.
Imuteho vähenee asteittain.	Suutin, imuletku tai putki on tukkeutunut.	Tarkista ja avaa tukos.
Virtajohto ei kelaa kokonaan takaisin.	Tarkista, että johto ei ole kiertynyt tai kelautunut epätasaisesti.	Vedä virtajohtoa 2–3 m ulospäin ja paina takaisinkelauspainiketta.
Pölynimuri ei ime sisäänsä likaa.	Murtuma tai reikä letkussa.	Tarkista ja tarvittaessa vaihda letku.
Matala ja heikkenevä imuteho.	Suodatin on täynnä pölyä.	Tarkista ja tarvittaessa puhdista näissä ohjeissa esitetyllä tavalla.

Pölynimuri on hyväksytty seuraavien standardien mukaisesti.
EMC-direktiivi: 89/336/EEC, 92/31/EEC ja 93/68/EEC
Pienjännitedirektiivi: 73/23/EEC ja 93/68/EEC

DJ68-00368F REV(0.0)